



111. Ausgabe  
Juni 2014



## Segnung des neuen HLF2 in Senning

„feierlich & aktiv“ – der 1. Mai 2014  
in der Marktgemeinde Sierndorf

## Raiffeisen 1. Mailauf des LC Sierndorf



Sierndorf • Höbersdorf • Oberhautzentral  
Obermallebarn • Oberolberndorf • Senning  
Untershautzentral • Untermallebarn • Unterparschenbrunn



Liebe Sierndorferinnen,  
liebe Sierndorfer!



Zum ersten Mal erscheint unser Gemeindegazetteur zur Gänze in Farbe. Durch einen Wechsel der Druckerei konnten die Druckkosten trotzdem reduziert werden.

In Siedlungen, die zu einem großen Teil verbaut sind werden in diesem Jahr die Straßen asphaltiert.  
Dies soll in allen Katastralgemeinden erfolgen.

Das Frühjahr neigt sich langsam dem Ende zu und wir können auf viele schöne Veranstaltungen zurückblicken.

Es freut mich, dass diese Feste so großen Anklang finden und ich möchte mich bei den Veranstaltern, Helfern und Mitwirkenden für Ihre Mühe und ihren Einsatz bedanken. Diese Veranstaltungen sind ein wesentlicher Bestandteil der kommunalen Gesellschaft. Ich möchte bei dieser Gelegenheit meinen Dank an das Team richten. An meine MitarbeiterInnen im Büro und Bauhof, vielen Dank für euer Engagement.

Nachdem im Jahre 2012 die 4. Gruppe im Sierndorfer Kindergarten in Betrieb genommen wurde, war es bereits eineinhalb Jahre später, am 10. Februar in diesem Jahr notwendig, die 5. Gruppe zu eröffnen. Es zeichnet sich jedoch bereits ab, dass es notwendig sein wird, noch eine zusätzliche Lösung zu finden, um im kommenden Kindergartenjahr allen Kindern einen Platz zu geben.

Am Dach vom Kindergarten und der Musikschule Sierndorf wird in diesem Jahr ebenfalls eine Photovoltaikanlage montiert. Der größte Teil der Stromproduktion soll im Kindergarten selbst verbraucht werden.

Seit dem 1. Mai, mit Inkrafttreten der Polizeireform, ist für unsere Gemeinde der Polizeiposten Hausleiten zuständig.

Folgendes Problem möchte ich aufzeigen: Ein mit Grün- und Grasschnitt durchmengerter Strauchschnitt kann nicht zum Verheizen gehäckselt werden und verursacht dadurch hohe Kosten! Meine Bitte an alle Bürger, bringt den Gras- und Grünschnitt getrennt vom Strauch- und Baumschnitt zu den Sammelplätzen. Ebenfalls hohe Kosten entstehen durch die immer größeren Mengen die abtransportiert werden müssen. Meine Bitte ebenfalls, haltet die Augen offen und wenn Ihr Gemeindefremde beim Abladen beobachtet, dann meldet diese (z.B. Kennzeichen) bitte bei der Gemeinde.

Ich wünsche Euch einen schönen Sommer!

Euer Bürgermeister

A handwritten signature in blue ink, which appears to read 'Gottfried Muck'. The signature is stylized and cursive.

Gottfried Muck  
Bürgermeister



# Einwohnerdaten

Ortschaft	Hauptwohnsitz	Nebenwohnsitz	Gesamt
<b>Sierndorf</b>	1.386	211	1.597
<b>Höbersdorf</b>	360	80	440
<b>Oberhautzentl</b>	239	41	280
<b>Obermallebarn</b>	254	53	307
<b>Oberolberndorf</b>	429	53	482
<b>Senning</b>	347	28	375
<b>Untershautzentl</b>	240	28	268
<b>Untermallebarn</b>	278	34	312
<b>Unterparschenbrunn</b>	188	36	224
<b>Gesamt</b>	<b>3.721</b>	<b>564</b>	<b>4.285</b>

## Geburten und Verstorbene:

### Geburten

Heincz Linda, Sierndorf  
Schretzmeier Alena, Untermallebarn

### Verstorbene

Herr Karl Nägerl, Untermallebarn  
Herr Alois Fesel, Sierndorf  
Frau Eleonore Winter, Sierndorf  
Herr Franz Kittinger, Untershautzentl  
Frau Anna Weinrichter, Senning  
Frau Angela Kupka, Sierndorf  
Herr Johann Hein, Untermallebarn  
Herr Johann Groiss, Oberhautzentl  
Herr Dip.-Ing. Hans Aubauer, Höbersdorf

# Zuständige Polizeiinspektion

Seit Donnerstag, den 1. Mai 2014 ist für das Gebiet der Marktgemeinde Sierndorf die Polizeiinspektion Hausleiten zuständig. Die Polizeistation stellte sich am 2. Mai bei den nun zuständigen Gemeinden Sierndorf, Großmugl, Stetteldorf, Hausleiten und Niederrußbach vor.

Bei diversen Anliegen wenden Sie sich bitte an die **Polizeiinspektion Hausleiten.**

### Adresse:

Kremser Straße 16,  
3464 Hausleiten

### Telefon:

059 133 3245-100



Foto: z. V. g.

**Unbehandeltes Holz:** Bei Interesse an unbehandeltem, kostenlosem Holz, bittet die Marktgemeinde Sierndorf Kontaktaufnahme mit dem Personal des Altstoffsammelzentrums.



**HSA**  
Scharrenbroich GmbH

Heizung  
Sanitär  
Alternativenergie

**Neu !!!** „staubfrei sanieren“

www.hsa.co.at



**Neuheit!**  
„Staubfreie Sanierung“  
Ihrer Wand- und Bodenfliesen.



inklusive HSA-Sorglos-Paket

A-2000 Stockerau | Tel.: 0 2266/634 37 | office@hsa.co.at

**Jetzt „staubfrei sanieren“!**

Informationen direkt bei  
HSA Scharrenbroich  
oder auf [www.hsa.co.at](http://www.hsa.co.at)

→ inklusive HSA-Sorglos-Paket

*Informieren Sie sich über Raiffeisen Fondssparen!*

**Mit 80,- Euro\*  
um die Welt!**

*Das geht? - Ja, in Ihrer Raiffeisenbank Sierndorf!*

*Träume + Wünsche erfüllen!*



*\*Mit welchem Betrag Sie starten können, informiert Sie Ihr Raiffeisen-Berater!*

**Ihre Raiffeisen Berater:**



**Helmut Ernst**  
Bankstellenleiter  
Tel.: 02267/2316-40  
helmut.ernst@rb-32842.raiffeisen.at



**Martin Riefenthaler**  
Beratung und Verkauf  
Tel.: 02267/2316-20  
martin.riefenthaler@rb-32842.raiffeisen.at



**Dipl.-Kffr. (FH) Andrea Schwarz**  
Beratung und Verkauf  
Tel.: 02267/2316-30  
andrea.schwarz@rb-32842.raiffeisen.at



**Dipl.-Kffr. (FH) Angela Burger**  
Beratung und Verkauf  
Tel.: 02267/2316-30  
angela.burger@rb-32842.raiffeisen.at

**Unsere Öffnungszeiten:**

Mo, Di, Mi: 08:00 - 12:30, 14:00 - 15:45 Uhr  
Do: 08:00 - 12:30  
Fr: 08:00 - 12:30, 14:00 - 17:30 Uhr

**Gerne beraten wir Sie nach  
Terminvereinbarung  
außerhalb der Öffnungszeiten.**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

**Wenn's ums Sparen geht,  
ist nur eine Bank meine Bank.**

**Raiffeisenbank  
Sierndorf**



## Die aktuellen Veranstaltungen in unserer Marktgemeinde

Datum	Was, wann, wo?
<b>Sonntag, 1. Juni</b>	<b>TC Sierndorf:</b> 1. Mannschaft – Landesliga C gegen TC ESV OeNB, 10.00 Uhr 2. Mannschaft – Kreisliga E gegen TV Oberrohrbach, 09.00 Uhr Heimspiel. <b>Thomasch-Archiv und Rübezahlsammlung geöffnet</b> in Sierndorf, Wiener Straße 8, 10.30–11.00 Uhr.
<b>Montag, 2. Juni</b>	<b>Segnung des Soldatengrabes in Höbersdorf</b> , 18.00 Uhr.
<b>Fr., 6. bis So., 8. Juni</b>	<b>Feuerwehrheurigen in Unterparschenbrunn.</b>
<b>Samstag, 7. Juni</b>	<b>SV Sierndorf</b> gegen Enzersfeld, 17.30 Uhr Heimspiel.
<b>Montag, 9. Juni</b>	<b>Hubertusmesse in Oberhautzentel</b> , 10.00 Uhr.
<b>Samstag, 14. Juni</b>	<b>TC Sierndorf:</b> Herren 45+ – Kreisliga B gegen TC-BBK Leobendorf, 09.00 Uhr Damen – Kreiliga A gegen WESTKAP Tennis Kapellerfeld, 14.00 Uhr Damen – Grenzland 3 gegen TCS 93 Stockerau, 14.00 Uhr.
<b>Sonntag, 15. Juni</b>	<b>Pfarrverbandsmesse</b> in Obermallebarn, 09.30 Uhr. <b>ÖKB Wallfahrt</b> nach Karnabrunn, 14.00 Uhr. <b>TC Sierndorf:</b> 1. Mannschaft – Landesliga C gegen TV Hochwolkersdorf, 10.00 Uhr 2. Mannschaft – Kreisliga E gegen UTC Korneuburg 2, 09.00 Uhr Heimspiel.
<b>Montag, 16. Juni</b>	<b>Mutter-Eltern-Beratung</b> , 15.30 Uhr bis 16.30 Uhr.
<b>Dienstag, 17. Juni</b>	<b>ÖKB Stammtisch mit Sektion Marterlkalender</b> , Heuriger Brandner in Obermallebarn, 19.00 Uhr.
<b>Mittwoch, 18. Juni</b>	<b>„Gschichtln vom Laund“ Musikkabarett mit Mundarttexten</b> von und mit Johann Kreizinger und DI Josef Berger; Folk, Country, Rhythm & Blues; Gelände Place4all, Sierndorf, Industriepark 1, 20.00 Uhr.
<b>Donnerstag, 19. Juni</b>	<b>Fronleichnamtsfeier in Sierndorf</b> , 09.45 Uhr.
<b>Do., 19. und Sa., 21. bis So., 22. Juni</b>	<b>Feuerwehrheurigen in Sierndorf.</b>
<b>Samstag, 21. Juni</b>	<b>Fußball-Jugendtag</b> des SV Sierndorf.
<b>Sonntag, 22. Juni</b>	<b>Stationsgottesdienst in der Oberolberndorf</b> , 10.30 Uhr <b>Patrozinium anschließend Pfarrfest in Höbersdorf</b> , 09.00 Uhr. <b>Fußball-Mädchen-Turnier aller Jugendhauptgruppen NÖ.</b>
<b>Donnerstag, 26. Juni</b>	<b>Gemütlicher Nachmittag</b> beim Doppler Heurigen.
<b>Samstag, 28. Juni</b>	<b>Feuerlöscheraktion und Kindernachmittag FF Oberhautzentel</b> , 14.00 bis 17.00 Uhr.
<b>Sa., 28. und So., 29. Juni</b>	<b>Kakteen-Ausstellung zugunsten bedürftiger Kinder</b> der Marktgemeinde Sierndorf, Sierndorf, Zelkinggasse 15, jeweils 10.00 bis 18.00 Uhr.
<b>Donnerstag, 3. Juli</b>	<b>„Beim Katzendoktor“</b> im Rahmen des Sierndorfer Ferienspiels, Praxis unserer Tierärztin Dr. Christine Plattner, Zugang über Raiffeisenplatz, 16.00 Uhr
<b>Samstag, 5. Juli</b>	<b>„Manfred und die Honigbienen“</b> im Rahmen des Sierndorfer Ferienspiels, Fam. Bigl, Luthergasse 6, 15.00–17.00 Uhr.
<b>Sonntag, 6. Juli</b>	<b>3. Ausflug in Tracht vom Trachtenverein</b> , 09.30 Uhr. <b>Thomasch-Archiv und Rübezahlsammlung geöffnet</b> in Sierndorf, Wiener Straße 8, 10.30–11.00 Uhr.
<b>Donnerstag, 10. Juli</b>	<b>„Rock-Punkt-Alternative“ im Place4all</b> , Sierndorf, Industriepark 1, mit dabei: Rumpelstilz und TWENTYONES – junge Bands aus der Region, 20.00 Uhr.
<b>Samstag, 12. Juli</b>	<b>„Tanz und Rhythmus“</b> im Rahmen des Sierndorfer Ferienspiels, Treffpunkt im Kindergarten Sierndorf, 16.00–17.30 Uhr.
<b>Montag, 14. Juli</b>	<b>Gedenkmesse für verstorbenen Pfarrer Peter Brabenetz</b> , 18.00 Uhr.
<b>Mittwoch, 16. Juli</b>	<b>ÖKB Stammtisch mit Sektion Marterlkalender</b> beim Doppler Heurigen, 19.00 Uhr.
<b>Freitag, 18. Juli</b>	<b>„Sommernacht der Musik“</b> auf den Sportanlagen des SV Sierndorf.
<b>Samstag, 19. Juli</b>	<b>„Zu Gast beim MSC-Sierndorf“</b> im Rahmen des Sierndorfer Ferienspiels, Modellflugplatz Sierndorf, 15.00–19.00 Uhr. <b>„Großgemeinde-Fußball-Turnier“</b> und anschließend <b>„Summer Night Party“</b> .
<b>Sonntag, 20. Juli</b>	<b>Hl. Messe, anschließend Auto- und Fahrzeugweihe</b> beim Schafferkreuz/Feuerwehrhaus Höbersdorf, 09.00 Uhr.
<b>Samstag, 26. Juli</b>	<b>„Kräuter, Blumen, Tiere,..“</b> im Rahmen des Sierndorfer Ferienspiels, Treffpunkt Doppler-Parkplatz, 14.00–15.30 Uhr.
<b>Donnerstag, 31. Juli</b>	<b>Gemütlicher Nachmittag</b> beim Doppler Heurigen.



## Die aktuellen Veranstaltungen in unserer Marktgemeinde

Datum	Was, wann, wo?
Samstag, 2. August	<b>„1. Erlebnismittwoch am Eselhof“</b> im Rahmen des Sierndorfer Ferienspiels, Familie Halbwirt in Senning Kirchengasse 3, 16.00–18.00 Uhr.
Sonntag, 3. August	<b>Thomasch-Archiv und Rubezahlsammlung geöffnet</b> in Sierndorf, Wiener Straße 8, 10.30–11.00 Uhr.
Donnerstag, 7. August	<b>„Am Flugfeld“</b> im Rahmen des Sierndorfer Ferienspiels, Treffpunkt Senninger Flugplatz, 16.00–17.30 Uhr.
Samstag, 9. August	<b>„2. Erlebnismittwoch am Eselhof“</b> im Rahmen des Sierndorfer Ferienspiels, Familie Halbwirt in Senning Kirchengasse 3, 16.00–18.00 Uhr.
Montag, 11. August	<b>Mutter-Eltern-Beratung</b> , 15.30 Uhr bis 16.30 Uhr.
Donnerstag, 14. August	<b>„Creatives basteln“</b> im Rahmen des Sierndorfer Ferienspiels, Treffpunkt Feuerwehrhaus Oberolberndorf, 16.00–18.00 Uhr. <b>Fackelzüge von Unterhautzentel und Unterparschenbrunn nach Oberhautzentel.</b>
Freitag, 15. August	<b>Patrozinium anschließend Pfarrfest in Oberhautzentel.</b> <b>Dekanats-Frauenwallfahrt nach Oberhautzentel</b> , 15.00 Uhr. <b>Eröffnung Erste Weltkrieg-Ausstellung</b> durch Militärkommandant von NÖ Brig. Mag. Rudolf Striedinger und Bürgermeister Gottfried Muck, 18.00 Uhr.
Sonntag, 17. August	<b>ÖKB Stammtisch mit Sektion Marterlkalender</b> , K&K Hofcafe Engelbrecht, Höbersdorf, 19.00 Uhr.
Mo., 18. bis Fr., 22. August	<b>Tischtennis-Trainingslager für Kinder und Erwachsene</b> im Turnsaal der VS Sierndorf (Anmeldung bei Sektion Tischtennis).
Mittwoch, 20. August	<b>Blutspenden im Feuerwehrhaus Senning</b> , 16.00–20.30 Uhr.
Freitag, 22. August	<b>Tischtennis-Grillfest</b> im Schulgarten der VS Sierndorf.
Donnerstag, 28. August	<b>„Rund um Briefmarken“</b> im Rahmen des Sierndorfer Ferienspiels, Treffpunkt Gemeindeamt Sierndorf, 16.00–18.00 Uhr. <b>Gemütlicher Nachmittag</b> beim Doppler Heurigen.
Freitag, 29. August	<b>Würstelabend am Teich</b> der T.G.S.
Samstag, 30. August	<b>Gesunde Gemeinde: Morgenwanderung;</b> Treffpunkt: Feuerwehrhaus Untermallebarn, 05.45 Uhr. <b>„Besuch bei der Feuerwehr Sierndorf“</b> im Rahmen des Sierndorfer Ferienspiels, Treffpunkt Feuerwehrhaus Sierndorf, 16.00–18.00 Uhr.
Sonntag, 31. August	<b>ÖKB Landeswallfahrt</b> nach Maria Taferl.
Freitag, 5. September	<b>Kabarett „Tralala“ mit dem Humor-Duo Herbert Steinböck und Thomas Strobl</b> , Turnsaal VS Sierndorf, 19.00 Uhr.
Samstag, 6. September	<b>Gesunde Gemeinde: Nordic Walking- und Smovey Walking-Wandertag;</b> Treffpunkt: Alter Bauhof in Sierndorf, 14.00 Uhr. <b>Kranzniederlegung beim Gedenkstein „GR Peichl“ zum 20. Todestag</b> , 18.00 Uhr. <b>ÖKB Stammtisch mit Sektion Marterlkalender</b> , Heuriger Brandner in Obermallebarn, 19.00 Uhr.
Sonntag, 7. September	<b>Kindersachenflohmarkt des EV VS Sierndorf und Wintersportbörse</b> der Marktgemeinde Sierndorf. <b>Herbstfest mit Hochzeitsjubiläen in der KG Oberolberndorf</b> , 10.30 Uhr. <b>Thomasch-Archiv und Rubezahlsammlung geöffnet</b> in Sierndorf, Wiener Straße 8, 10.30 bis 11.00 Uhr.
Samstag, 13. September	<b>Musikinstrumentenflohmarkt am Gelände Place4all</b> , Anmeldung bis spätestens 15. Juni, Kontaktdaten: kfv@place4all.at oder Fr. Eiben 0699/1162210.
Sonntag, 14. September	<b>Kapellenfest in Obermallebarn</b> , 15.00 Uhr. <b>2. Dirndlgwandkirtag vom Trachtenverein</b> , Sierndorf – Am Teich, 09.30 Uhr. <b>49. Radetzky-Feier auf dem Heldenberg</b> (Kleinwetzdorf), 09.00 Uhr.

### Grünflächen:

Die Marktgemeinde Sierndorf bittet um Mithilfe bei der Pflege der öffentlichen Grünflächen vor den privaten Hausgrundstücken. Wir bedanken uns herzlich für Ihre Einsicht und Mithilfe.

# Neues aus dem Gemeinderat

Am 24. März 2014 wurde vom Gemeinderat folgendes einstimmig beschlossen.

## Straßenbauarbeiten in der KG Sierndorf Brückenweg und Pflingstwiese Beschlussfassung

Die Straßenzüge Brückenweg und Pflingstwiese in der KG Sierndorf werden asphaltiert. Die entsprechenden Kostenvorschläge der Fa. Strabag liegen bereits am Gemeindeamt auf. Die Kosten für den Brückenweg belaufen sich auf € 55.443,25 inkl. MwSt.. Für die Pflingstwiese werden Kosten in der Höhe von € 51.280,15 inkl. MwSt. anfallen.

## Rechnungsabschluss

### Ordentlicher Haushalt:

Die Gesamteinnahmen des ordentlichen Haushaltes 2013 betragen € 6.488.166,1. Abzüglich der Gesamtausgaben von € 5.883.796,21, ergibt sich ein Sollüberschuss von € 604.369,94.

### Außerordentlicher Haushalt:

Die Gesamteinnahmen des außerordentlichen Haushaltes 2013 betragen € 2.473.382,67. Abzüglich der Gesamtausgaben von € 2.100.311,37, ergibt sich ein Sollüberschuss von € 373.071,30.

### Vorhaben 2013:

● Volksschule	€ 368.342,70
● Feuerwehr	€ 311.685,23
● Straßenbau	€ 371.192,64
● Güterwegeerhaltung	€ 96.539,33

### Rücklagen:

Der Rücklagengesamtstand beträgt am 31.12.2013 € 63.993,21.

## Ihre Gemeindevertreter im Portrait:

# Gerald Kaiser

**Geboren:** 23. Dezember 1967

**Familienstand:** verheiratet, 3 Kinder

### Ausbildung/berufliche Tätigkeit:

- gelernter Landmaschinenmechaniker, Landwirt
- Mitbegründer und Miteigentümer der „Kaiserrast“ in Stockerau

**Hobbies:** Skifahren, Wandern, Tanzen

### Funktionen in der Gemeinde:

- geschäftsführender Gemeinderat/ ÖVP-Ausschuss für Finanz
- Ortsvorsteher der Katastralgemeinde Höbersdorf

*„Ich engagiere mich politisch, weil mir die Zukunft unserer Gemeinde ein großes Anliegen ist und ich diese gerne aktiv mitgestalten möchte. Es ist mir besonders wichtig, dass die vorhandenen Finanzmittel effizient und vor allem nachhaltig eingesetzt werden. Dafür übernehme ich Verantwortung und setze mich für die Wünsche und Bedürfnisse der BürgerInnen bestmöglich ein.“*

### Mein Lebensmotto:

„Carpe diem“ – Nutze den Tag



Gerald Kaiser

### Kontakt:

gemeindeamt@gdesierndorf.at

## Bitte beachten!

**Leere Spritzmittelkanister** können beim Lagerhaus Sierndorf zurückgegeben werden.



Die **Grünschnittplätze** dienen ausschließlich der Entsorgung von Grünschnitt (Strauchschnitt und Baumschnitt). Es ist **streng untersagt**, sonstige Materialien auf den Grünschnittplätzen in den Ortschaften abzuladen!



# Sanierung Sierndorfer Teich

Der Teich im Sierndorfer Erholungszentrum verlor plötzlich einige Zentimeter an Wasser. Die Fischer meldeten den Wasserverlust mit der Ursache des undichten Abflussrohres rasch auf der Gemeinde. So konnte schnell mit der Sanierung begonnen werden.

Der Teich wurde abgelassen, das undichte Abflussrohr erneuert und die Schleusenmauer mit Beton hinterfüllt. Während die Fische und die Süßwassermuscheln in der Senke verweilen, wurde die Zeit ebenfalls für die Festigung der Insel und die Aufschüttung der Flachwasserzone genützt. Mittlerweile ist alles saniert und der Teich füllt sich wieder.



Fotos: Krogler



## Gartengestaltung ZANGL e.U.

Ihr kreativer, verlässlicher Gartengestalter.

Schwimmteiche · Naturpools · Zierteiche · Natursteinmauern · harmonische Gartengestaltungen

0676 / 488 21 80



*Komm in den Garten!*

**Planen, gestalten, genießen!**

„Unser Schaugarten ist für Sie geöffnet“

Mo–Sa, von 7–19 Uhr

Getreidestraße 14 | 2011 Unterhautzentral

[www.zangl-gartengestaltung.at](http://www.zangl-gartengestaltung.at)



### UNSERE TERMINE 2014

#### Schwimmteichtage

Samstag 5. Juli, 10-17 Uhr

Samstag 2. August, 10-17 Uhr

Samstag 6. September, 10-17 Uhr

#### Hausmesse „Garten und Teich“

Sa und So 14-15. Juni, 10-18 Uhr



# Übergabe Hausnummerntafel Wohnhausanlage Sierndorf

Die Siedlungsgenossenschaft „Waldviertel“ errichtete ein Niedrigenergiehaus mit 27 Wohnungen in Miete mit Kaufoption zwischen 54 m<sup>2</sup> und 88 m<sup>2</sup> Wohnnutzfläche, aufgeteilt auf drei Stockwerke.

Am Dienstag, den 11. März 2014 fand die Übergabe der Hausnummerntafel für die Wohnhausanlage Sierndorf an Frau Baumeisterin Ing. Maria Fidi statt. Im Juni folgt nun die Schlüsselübergabe an die Mieterinnen und Mieter.



Foto: z. V. g.



## Sektfrühstück

Im Namen vom „Service Freiwillige“ wurde die Marktgemeinde Sierndorf 2013 wieder zur „Vereinsfreundlichsten Gemeinde im Bezirk“ ausgezeichnet.

Zur Feier des Tages lud die Gemeinde alle ehrenamtlich engagierten Vereinsobmänner und Vereinsobfrauen am Samstag, den 8. März 2014 in die Feuerwehr Sierndorf ein. Nach einem gemeinsamen Frühstück wurden alle mit einer Urkunde geehrt. Die Marktgemeinde Sierndorf freut sich, so viele freiwillige Beteiligte ehren zu dürfen.



„Vereinsfreundlichste Gemeinde im Bezirk“



Fotos: Wilder

## Wasserinspektion 2014

Am Montag, den 10. Februar 2014 fand die jährliche Trinkwasseruntersuchung für das Gemeindegebiet Sierndorf statt. Die angegebenen Untersuchungsergebnisse wurden bei den Hochbehältern ermittelt. Die Ergebnisse zeigten keine Belastungen der untersuchten abgegebenen Wasserproben auf.

Folgende Werte wurden bei der Trinkwasseruntersuchung für Sierndorf festgestellt:

<b>PH-Wert</b>	7,2
<b>Gesamthärte</b>	28,7°
<b>Carbonathärte</b>	19,9°
<b>Nitrat mg/l (Grenzwert 50)</b>	29,2

Offenes Atelier Sierndorf  
0664 499 53 36  
jetztgemeinsam@oasi.at



Lange Zeit ist das aufgelassene Bahnhofsgebäude in Sierndorf leer gestanden. Nun sorgt die Gemeinde für eine neue Nutzung:

### **das oasi – Offenes Atelier Sierndorf**

wird derzeit von fünf engagierten Kreativen (Werner Prokop, Claudia Tiapal, Gerhard Kepplinger, Klaudia Zeiler und Hans-Peter Gaede) eingerichtet.

Wer interessiert / neugierig und zumindest 14 Jahre alt ist, kann gerne mit Unterstützung der fünf Kreativen Ideen entwickeln und umsetzen.

Eine Werkstatt und Ausstellungsräume stehen zur Verfügung.

Neben der Arbeit soll auch Gelegenheit für Gespräche miteinander gefunden werden. Der Zugang ist einfach: anrufen und Termin vereinbaren. Mitmachen ist für Einzelpersonen oder kleine Gruppen vorgesehen, für größere Veranstaltungen gibt es extra Einladungen.

Die Besonderheit: Es gibt keine Mitglieds- oder Kursbeiträge. Was gebraucht wird, soll möglichst in der Bevölkerung über Materialspenden oder Recycling beschafft werden. Kreativität und Kommunikation also auch in der Beschaffung.



### **Einladung zur Eröffnungsveranstaltung: Sierndorfer Spontan-Bild-Aktion**

**So, 1. Juni 2014, Beginn 14 Uhr im oasi** (beim Bahnhof)

Teams von 3 bis 4 Personen erstellen in 60 min ein Bild. Danach Kuchen und Kaffee. Material und Werkzeuge stellt oasi bereit, bitte Arbeitsgewand mitbringen.

Die geschaffenen Werke werden natürlich ausgestellt!



### **Tipp: Fotosafari ins Retzer Land**

**Sa, 5. Juli 2014**

Mit den ÖBB um **08:21 Uhr** von Sierndorf nach Retz,

**Erlebnisfahrt mit dem Reblaus Express, Fotos** und Mittagessen, Rückfahrt im **Heurigenwaggon**, Ankunft in Sierndorf um 17:07 Uhr.

Die ausgedruckten Fotos werden zu einem nachfolgenden Termin von den TeilnehmerInnen übermalt, ausgestellt. Auch eine weitere Verarbeitung (z.B.: Spielkarten) ist möglich.

Die Kosten für die Fahrkarten und Verpflegung tragen die TeilnehmerInnen bitte selbst. Bitte um verbindliche Anmeldung unter 0664/499 53 36 bis 27. Juni 2014, damit die Organisation erleichtert wird.

Wir freuen uns, wenn besonders viele Seniorinnen und Senioren teilnehmen!

## Neubürgerbrunch



Foto: z. V. g.

Am Samstag, den 15. März 2014 lud die Marktgemeinde Sierndorf erstmalig alle im Jahr 2013 neu zugezogenen Bürgerinnen und Bürger und deren Begleitung bzw. Familie zu einem Brunch ein.

Die Räumlichkeiten beim Heurigen „Zur Zenzi“ waren optimal, um gemütlich

zu essen und zu plaudern. Nach einer kurzen Rede von Herrn Bürgermeister Gottfried Muck, bekamen die neuen Bürgerinnen und Bürger bzw. die Familien eine Mappe mit wichtigen Informationen über die Gemeinde, Veranstaltungen und Vereine überreicht. In angenehmer Atmosphäre wurden Gespräche mit

den Ortsvorstehern und Gemeindevertretern geführt. Ebenfalls stellten sich einige Vereine vor.

Die Marktgemeinde Sierndorf freut sich sehr über das ständige Wachsen der Marktgemeinde und heißt alle neu zugezogenen Bürgerinnen und Bürger recht herzlich willkommen.

### Unsere Straßen Deshalb heißt sie ...

## DR. BRUNNER GASSE

Sie verbindet die Peter Brabenetzgasse mit dem Pulverhofweg.

**Dr. Franz Brunner**  
**Geb.: 18.1.1895 in Stammersdorf**  
**Gest.: 26. Nov. 1971 in Hollabrunn**

Dr. Franz Brunner wurde am 18. Jänner 1895 als Sohn des Schuldirektors in Stammersdorf geboren.

Nach dem Medizinstudium an der Universität Wien und einigen Spitalspraxisjahren übernahm er als Gemeindearzt die Praxis in Langau bei Geras (Ehrenbürger seit 8. März 1936).

1934 übersiedelte er nach Sierndorf, wo die Stelle als Gemeindearzt frei wurde.

Dr. Franz Brunner betreute die Gemeinde bis zum Jahre 1960 als Gemeindearzt.

In seiner knappen Freizeit war er noch ein passionierter Weidmann und ob seiner schönen Basstimme ein begehrter Sänger im Kirchenchor, sowie im Stockerauer Gesangsverein.

Für seine langjährigen Dienste wurde ihm der Berufstitel Medizinalrat verliehen.

In Würdigung seiner Verdienste zeichnete ihn der Gemeinderat am 29. Dezember 1960 mit der Verleihung des Ehrenbürgerrechts aus.

### **Nachtrag Anton Schwarz-Gasse**

Herr Dir. Schwarz war nicht nur ein hervorragender Lehrer, sondern machte sich auch um die Kirche und den Kirchenchor sehr verdient. Er unterrichtete Geige und Flügelhorn an der Volksschule Sierndorf. Herr Dir. Schwarz war Chorleiter und spielte die Orgel. Die musikalisch begabten Kinder der Volksschule konnten dem Kirchenchor, dank Herrn Dir. Schwarz, beitreten. So wurde in dieser Zeit sogar Mozarts Krönungsmesse aufgeführt. Noch heute steht eine Pauke oben am Chor, die an Dir. Schwarz erinnert.

### **Aufruf:**

Im nächsten Gemeindegurier wird die Dr. Jurek-Gasse vorgestellt. Für Anregungen und Informationen über den Straßennamen sind wir sehr dankbar.

## Gastronomie in Sierndorf – ein Service der Marktgemeinde

Betrieb	Öffnungszeiten
<b>Doppler-Heuriger</b> , Sierndorf Tel. 02267/34 78 <a href="http://www.dopplerheuriger.at">www.dopplerheuriger.at</a>	jeweils Mi – So, ab 11.00 Uhr.
<b>Gasthof Steiner</b> , Sierndorf Tel. 02267/22 91 <a href="http://www.landgasthof-goldener-adler.com">www.landgasthof-goldener-adler.com</a>	Mo – Fr: 9.00 Uhr – 23.00 Uhr Sa: 9.00 Uhr – 13.00 Uhr.
<b>Heuriger „Fam. Brandtner“</b> , Obermallebarn Tel. 02267/20 74, 0676/516 69 92 <a href="http://www.familiebrandtner.at">www.familiebrandtner.at</a>	17. Juni – 13. Juli                      02. Sept. – 14. Sept. 2014 (Di – Sa ab 16.00 Uhr, So ab 15.00 Uhr)
<b>Heuriger „Familie Fitzka“</b> , Senning Tel. 0664/405 91 26, 0680/238 48 75 weinbau.fitzka@gmail.com <a href="http://www.weinbaufitzka.at">www.weinbaufitzka.at</a>	05. Juni – 22. Juni                      14. Aug. – 31. Aug. 2014 23. Okt. – 09. Nov. 2014 (Do – So, ab 16.00 Uhr) Gründonnerstag & Karfreitag geschlossen
<b>Heuriger „Fam. Resinger“</b> , Sierndorf Tel. 0650/876 54 34 <a href="http://www.zur-zenzi.at">www.zur-zenzi.at</a>	24. Juli – 18. Aug.                      25. Sept. – 27. Okt. 2014 (Do, Fr, Sa, Mo ab 16.00 Uhr; So und Feier ab 15.00 Uhr)
<b>Heuriger „Fam. Staribacher“</b> , Höbersdorf Tel. 0676/417 93 94, 0676/940 87 40 Fax: 02267/300 56 <a href="http://www.buschenschank-staribacher.com">www.buschenschank-staribacher.com</a>	19. Juni – 03. Aug.                      04. Sept. – 05. Okt. 2014 06. Nov. – 07. Dez. 2014 (Di – Sa ab 16.30, So und Feier ab 15.00 Uhr)
<b>Heuriger „Fam. Strohmayer“</b> , Oberhautzentel Tel. 02267/28 57	19. Sept. – 05. Okt.                      14. Nov. – 30. Nov. 2014 (Fr, Sa ab 17.00; So und Feier ab 16.00 Uhr)
<b>Hofcafé und Pension „Kammer und Koppel“ Engelbrecht</b> , Höbersdorf, Tel. 0676/774 30 58 <a href="http://www.kammerundkoppel.at">www.kammerundkoppel.at</a>	Donnerstag und Freitag, ab 18.00 Uhr Samstag und Sonntag, ab 14.00 Uhr.

## NAGELSTUDIO

**Hand & Nagel**  
Helene Novakovic

*Es stehen Ihnen viele  
Möglichkeiten  
zur Nagelgestaltung und  
Handpflege offen.....*

- \* *Naturnagelverstärkung*
- \* *Nagelverlängerung*
- \* *Fuß French*
- \* *Maniküre uvm.....*

*Am Graben 8  
2011 Unterhautzentel*

**Tel: 0676/78 22 975**  
*Termine nach Vereinbarung*

## Christls Nähstube

**Änderungsschneiderei**

Montag, Mittwoch: 8.00 – 12.00 Uhr  
Dienstag, Donnerstag, Freitag: 14.00 – 18.00 Uhr



Änderungen aller Art

Längen, Kürzen, Weiten, Zippe, ...

**Christine Paul**

Dorfstraße 23  
2011 Unterhautzentel  
Tel.: 02267/2974  
Mobil: 0676/702 84 33

## Florianifeier mit Segnung des neuen Fahrzeuges HLF2 in Senning

Am Donnerstag, den 1. Mai 2014 fand in Senning die Florianifeier mit Segnung des neuen Hilfeleistungsfahrzeuges HLF2 statt.

Dompropst Dr. Ernst Pucher segnete im Beisein von Pfarrer Wolfgang Brandtner und Diakon Johann Wolf das neue Feuerwehrfahrzeug. Das Amt der Patinnen übernahmen Frau Elfriede Anzböck und Frau Marianne Forstner. Eröffnet wurde die Veranstaltung von Kommandant Bernhard Forstner, gefolgt von Bürgermeister Gottfried Muck und Landesfeuerwehrkommandant Dietmar Fahrafellner. Auch einige Ehrengäste, wie Landesrat Mag. Karl Wilfing, Militärkommandant von NÖ, Brigadier Rudolf Striedinger, stellvertretender Bezirkspolizeikommandant Andreas Thenner und Ortsstellenleiter des Roten Kreuzes Stockerau, Markus Strenn, konnten willkommen geheißen werden.



Foto: z. V. g.

## Ehrungen

Am Dienstag, den 25. Februar 2014 fanden im Landhaus St. Pölten Ehrungen statt.

Herr Rudolf Colloredo-Mannsfeld aus Sierndorf bekam die Silberne Medaille des Ehrenzeichens für Verdienste um das Bundesland Niederösterreich verliehen. Herr Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll überreichte die Silberne Medaille.

Ebenfalls bekam Herr Chefinspektor Gerhard Wagner aus Sierndorf die Silberne Medaille des Ehrenzeichens für Verdienste um das Bundesland Niederösterreich verliehen.

Herrn Ortsvorsteher Ernst Strohmayer aus Oberhautzenthal wurde das Verdienstzeichen des Bundeslandes Niederösterreich von Herrn Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll überreicht.



Fotos: z. V. g.

# ELKUME e.U.

Ihr Partner für Haus- und Industrie Heiztechnik



## Radiatoren

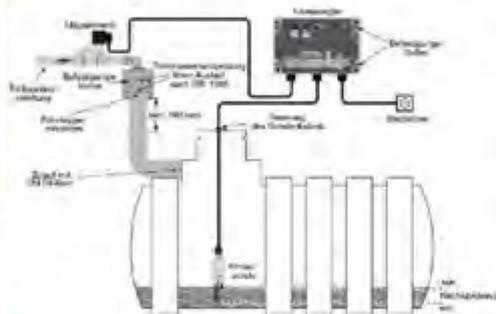
zum Anschluss an bestehende Warmwasser-Heizung oder Ausführungen zur einfachen und schnellen Montage mit Elektrischer Heizpatrone

## Ausführungen:

LED-Design, Design, Bad, An die Wand, auf dem Boden und in dem Boden

## Infrarot Heizstrahler und Infrarot Heizpaneelen

für den Innen- und Außen Bereich



## Spiegelheizung SPI

verhindert zuverlässig ein Beschlagen des Spiegels im Badezimmer.

## Nachspeise-Set

Komplettset zur Trinkwasser oder Wasser Nachspeisung in Zisterne, Gartenteichen und anderen Behälter

Am Graben 8  
2011 Unterhautzentral  
Österreich / Austria

Tel.: +43/(0)676/78 22 974  
Fax.: +43/(0)1/253 30 33-8982

[novakovic@elkume.at](mailto:novakovic@elkume.at)  
[www.elkume.at](http://www.elkume.at)  
[www.elkume-heizung.at](http://www.elkume-heizung.at)

## Großer Frühjahrsputz

Wie jedes Jahr trafen die Ortschaften Sierndorf, Höbersdorf, Oberolberndorf und Unterparschenbrunn im April zum Frühjahrsputztag zusammen.

Viele engagierte und umweltbewusste Bürgerinnen und Bürger durchstreiften - ausgerüstet mit Warnwesten, Greifzangen und Müllsäcken - Straßengräben, Waldstücke und Zufahrts- bzw. Seitenstraßen. Gesammelt wurden ca. 42 Müllsäcke. Zur Stärkung gab es eine Jause in den jeweiligen Feuerwehren.

*Die Marktgemeinde Sierndorf bedankt sich recht herzlich für die Mitarbeit.*



Die engagierten Bürgerinnen und Bürger aus Sierndorf.



Die engagierten Bürgerinnen und Bürger aus Oberolberndorf.



Die engagierten Bürgerinnen und Bürger aus Unterparschenbrunn.

Fotos: Wilder

## Sanierung Friedhofskreuze



Georg Gritschenberger, Gottfried Helfer, Reinhard Graf, Bürgermeister Gottfried Muck, Ortsvorsteher von Obermallebarn Richard Hrovat und Helmut Ernst beim Sterbekreuz in Obermallebarn.

### Obermallebarn

Das Obermallebarner Friedhofskreuz wird auf Anregung des Ortsvorstehers Richard Hrovat saniert. Diese Arbeiten schlagen sich mit Kosten von 6.500 Euro nieder. Die Sektion Marterlkalender unterstützt dieses Vorhaben mit 1.500 Euro.

### Senning

Ebenfalls wird bereits das Senninger Friedhofskreuz um rund 10.500 Euro restauriert. Auch bei dieser Friedhofskreuzsanierung unterstützt die Sektion Marterlkalender die Restaurierung mit 1.500 Euro.



Rudolf Doleschal, Helmut Ernst, Reinhard Graf, Gerhard Forstner, Bürgermeister Gottfried Muck, Willi Schermann, Ortsvorsteher von Senning Leopold Anzböck und Gottfried Helfer beim eingerüsteten Sterbekreuz in Senning.

Fotos: Wilder / Text: Reinhard und Christa Graf



## Vierter Gesundheitstag der Gesunden Gemeinde

Am Wirtschafts- und Gesundheitstag konnten wir die ORF-Wetterlady Dr. Mag. Christa Kummer für den Vortrag „Welchen Einfluss hat das Wetter und Klima auf die Gesundheit?“ gewinnen.

Gemeinderätin und Obfrau der Gesunden Gemeinde Edith Lagler freute sich über ein dicht besetztes Klassenzimmer mit 100 Personen. Weiters konnten wir auch Physiotherapeutin Mag. Margot Bauer-Mitterlehner mit einem Vortrag über „Warum Physiotherapie?“ willkommen heißen.



Foto: z. V. g.



### FOREVER Living Produkte...



...bieten ein Natur-Vorsorge-Programm mit der Aloe Vera Pflanze „Barbadensis-Miller“

- Grundversorgung des Körpers
- Optimale Pflege von innen und außen
- Gesundheit bis ins hohe Alter
- Lebenskraft und Vitalität
- Jüngerer Aussehen

Wir laden Sie zu unseren nachstehenden kostenlosen Vorträgen ein:

In der Kaiserrast, Autobahnabfahrt Stockerau Ost Beginn: 18.30h

Montag, 3.3.2014: „Frühjahrsmüdigkeit, was Sie dagegen tun können“

Montag, 7.4.2014: "Frühjahrs- und Pollenallergie"

Bitte um Anmeldung (schriftlich oder telefonisch). Danke.



Ingrid Stütz  
selbständ. Vertriebspartner

ingrid.stuetz@a1.net  
www.is-wellness.flpg.at  
Facebook: ingrid.stutz.35

Feldgasse 9 / A-2011 Höbersdorf  
Telefon: +43/ (0) 676 / 433 09 78  
Fax: +43/ (0) 2267 / 20 991

## Harald Riedl

2011 Unterhautzentral, Am Graben 21  
Tel. 0676/359 27 88, harald-riedl@aon.at

## Fenster • Service • Reparatur

Beratung, Montage, Verkauf von Holz- u. Kunststofffenster  
Rolläden, Insekten- u. Sonnenschutz

## Gesunde Gemeinde: Vorsorgeaktiv

Bereits zum vierten Mal macht die Gesunde Gemeinde Sierndorf beim Projekt „Vorsorgeaktiv“, das vom Land Niederösterreich ausgeschrieben wird, mit.

Dieses Projekt dient zur nachhaltigen Lebensstiländerung und wird von einem hoch qualifizierten Team geleitet:

- Allgemeinmedizinerin Dr. Julia Schachner,
- Ernährungswissenschaftlerin Mag. Christina Trappmaier
- Psychologin Mag. Luzia Lagler
- Physiotherapeutin Alexandra Schneider.

Mit viel Bewegung, gesunder Ernährung und viel Spaß werden die Teilnehmer sechs Monate betreut. Organisiert wird das Projekt von der Leiterin der Gesunden Gemeinde, Edith Lagler.



Text und Foto: Edith Lagler



### Defibrillator

Standorte: SB-Zone in der Raiffeisenbank Sierndorf  
Feuerwehrhaus Oberrolberndorf  
Feuerwehrhaus Oberhautzentral

Im Notfall: Jederzeit zu entnehmen!

Gesponsert von: Raiffeisenbank.

## Vorankündigung: Kabarett „Tralala“ mit Herbert Steinböck und Thomas Strobl

**Am Freitag, den 5. September 2014 findet im Turnsaal der Volksschule Sierndorf das Kabarett „Tralala“ statt.**

Wer kennt das nicht? Man erinnert sich nur an die ersten ein, zwei Zeilen eines Liedes, und dann.... Tralala... gähnende Textleere im Hirn. Keine Ahnung wies weitergeht!

Das Humor-Duo Herbert Steinböck und Thomas Strobl, das ja schon seit gemeinsamen Simpl-Zeiten ein kongeniales Paar ist, macht aus dieser Verlegenheit ein Unterhaltungsprogramm: „Tralala“!

Sie singen, ohrwürmeln, schmalzen, trällern, jodeln und witzeln sich durch die gesamte Musikgeschichte.

Die Melodien (an die 100 Musikzitate) folgen Schlag auf Schlag, und bis man sie erkennt, sind sie auch schon wieder vorbei!

Ein mit köstlichen Sketches und gewichtigen Purzelbäumen gespickter Abend, an dem vom Schlagerfuzzi bis zum Pop-Star alle durch den Kakao gezogen werden. Auch die heimische (Pop-)Prominenz kommt da natürlich nicht zu kurz mit ihrer Portion Kakao.

Informationen: [www.tralala.cc](http://www.tralala.cc)



Text und Foto: [www.tralala.cc](http://www.tralala.cc)

# Volksschule Sierndorf von LR Schwarz für regionale Zusammenarbeit ausgezeichnet

Durch die Teilnahme bei der Initiative „Schule.Leben.Zukunft“ wurde das Bewusstsein für die Bedeutung unserer VS Sierndorf im Zusammenspiel mit Gemeinde, Vereinen und Firmen in der Sierndorfer Region geschärft

Bildungs-Landesrätin Mag.<sup>a</sup> Barbara Schwarz bedankte sich bei der VS Sierndorf im Zuge einer Festveranstaltung im Auditorium Grafenegg, für ihre regionale Verbundenheit und ihre enge Zusammenarbeit mit der Gemeinde, Vereinen und der örtlichen Wirtschaft. Im Rahmen der Initiative „Schule.Leben.Zukunft“ hat sich die VS Sierndorf mit Direktorin Michaela Schmidtke intensiv damit auseinandergesetzt, welchen Beitrag sie für ein gelungenes Miteinander leistet und welche Bedeutung der Schulstandort für unsere Gemeinde und die Region hat.

„Neben ihrer Hauptfunktion als Bildungseinrichtung wirkt die Schule als Lebensraum tief in die Gesellschaft hinein. Als wichtiges Bindeglied zwischen den Generationen und Gemeindeeinrichtungen ist Schule dort besonders erfolgreich, wo sie in engem Dialog steht mit ihrer Region und deren Menschen, dem öffentlichen Leben, mit den Vereinen und den ortsansässigen Betrieben. Umgekehrt fördern diese Partnerschaften in besonderer Weise die Zukunftschancen unserer Kinder sowie auch das wertschätzende Gefühl für ihren Stellenwert in unserem Land“, betont dazu Bildungs-Landesrätin Mag.<sup>a</sup> Barbara Schwarz und spannt den Bogen weiter zur schulischen Nachmittagsbetreuung:

„Aber auch dem erfolgreichen Modell der Nachmittagsbetreuung in NÖ kommt eine zentrale Bedeutung zu, wenn sie sich für ihre vielfältigen Angebote aus den Bereichen Sport, Bewegung und Musik immer wieder den Vereinen und örtlichen Gruppierungen öffnet.“



Fotos: z. V. g.

v.l.n.r.: stellvertretende Direktorin Regina Stocklasser, Vizebürgermeister Johann Eckerl, Bildungs-Landesrätin Mag.a Barbara Schwarz, Amtsleiter Ernst Kreuzinger, Direktorin Michaela Schmidtke, Elternvereinsvertreterin Alexandra Weinhappl.



„Dank der Mitarbeit der Schulen konnten wir transparent machen, wie leistungsstark und vernetzt diese in Niederösterreich bereits sind und welches große Potenzial wir zukünftig gemeinsam weiterentwickeln können“, unterstreicht die Landesrätin: „Daher ist es uns ein großes Anliegen die Schulen und ihre engagierten PädagogInnen gemeinsam mit ihren PartnerInnen aus den Gemeinden vor den Vorhang zu holen, um ihre hervorragende Arbeit und ihre innovativen Kommunal-Projekte und Initiativen auszuzeichnen.“

Einen spannenden Ausblick auf die Schule der Zukunft gab Bildungsexperte und Festredner Univ.-Prof. Dr. Stefan Hopmann vom Institut für Bildungswissenschaften der Universität Wien. Er sieht deren Erfolg maßgeblich begründet in der Entwicklung von optimalen, standortbezogenen Angebotspaketen in enger Verknüpfung mit Regionen und Gemeinden.

Das musikalische Rahmenprogramm bildeten das Saxophonquartett der Musikschule Region Wagram und der Chor der Musikschule Grafenwörth, dazu wurden von den SchülerInnen der Landesberufsschule Geras kulinarische Köstlichkeiten sachkundig und charmant serviert. ←

## FAMILIENPRAXIS SIERNDORF

Praxis für Humanenergetik  
Marlene Moser



CranioSakralTherapie  
Bachblüten  
Körperkerzen  
Narbenentstörung  
Aromatherapie  
Kurse/ Workshops

Berggasse 14, 2011 Sierndorf  
0676/ 725 44 15  
familienpraxis@aon.at  
[www.familienpraxis-sierndorf.at](http://www.familienpraxis-sierndorf.at)

[www.sierndorf.at](http://www.sierndorf.at)  
immer gut informiert

# 1. Sierndorfer Ostermarkt

Foto: Wilder / Text: Helene Zugicic



Sabine Weinhappl, Marina-Chiara Brabenetz, Melanie Weismayer, Bürgermeister Gottfried Muck, Lukas Zöhrer, Sebastian Gangl.

Trotz des trüben Frühlingwetters kamen zahlreiche Besucher zum 1. Sierndorfer Ostermarkt.

Neben einem tollen Unterhaltungsprogramm für die Kids, waren es vor allem die regionalen Aussteller und Anbieter die eine wahre Vielfalt an Kunsthandwerk und Kreativität boten!

Das Highlight war sicherlich die Versteigerung der tollen Tombolapreise, u. a. ein Rundflug für drei Personen zur Verfügung gestellt vom Flugsportverein Stockerau. Der Reinerlös der Standmieteinnahmen des Ostermarktes und der Versteigerung kommt zu Gänze den Kindergärten Sierndorf und Höbersdorf zugute!

## Auszeichnung „prima la musica“

Das Jungtalent Maria Rienössl aus Unterparschenbrunn wurde von der Musik der Jugend am Landeswettbewerb „prima la musica“ in St. Pölten in der Altersgruppe B, Wertungskategorie Gitarre mit dem ersten Preis ausgezeichnet.



Fotos: z. V. g.

Bild: Maria Rienössl mit ihrem Gitarrenlehrer Mag. Andreas Rauscher

*Die Marktgemeinde Sierndorf gratuliert ihr sehr herzlich zu ihrem Erfolg!*

# Kakteen Ausstellung für bedürftige Kinder

Am Wochenende vom 28. und 29. Juni (jeweils von 10:00 bis 18:00 Uhr) findet in 2011 Sierndorf, Zelkinggasse 15, eine reizvolle Kakteen und Sukkulenten Verkaufsausstellung statt, deren Reinerlös einem bedürftigen Kind aus der Marktgemeinde Sierndorf zukommt.

Aus dem auf mehreren Reisen erworbenen Saatgut (u.a. von Steven Brack, Mesa Garden, Belen/New Mexico) sind in den letzten Jahren attraktive Pflanzen geworden, die nicht nur bei Kakteenfreunden sondern bei Pflanzenliebhabern allgemein auf reges Interesse stoßen sollten.



Fotos: z. V. g.

Schauen Sie doch vorbei, die Veranstalter freuen sich auf Ihren Besuch.

2. DIRNDLGWANDKIRTAG

14.09. 2014

Sierndorf - Am Teich - Beginn 09:30 Uhr

Feldmesse m. Senninger Prachtfrauen	Festtagsabzeichen
Weihung Dirndlgarten	FF-Musikkapelle Obermarkersdorf
Musikschule Sierndorf	wetterfest
Kinderprogramm, Dirndquiz	Landjugend Stockerau
Mittagstisch - Doppler Heuriger	Traditionelles Pferdegespann
	Trachtenverein - Kaffee und Kuchen

# Jugendschutzgesetz

Liebe Jugendliche!

Wir müssen gestehen, manchen Themen nimmt man sich erst an, wenn man „plötzlich“ selbst davon betroffen ist. Das Jugendschutzgesetz bestimmt nicht nur Eure Rechte und Pflichten als junger Mensch, es bestimmt auch die Verantwortlichkeit von Eltern und Erziehungsberechtigten sowie von UnternehmerInnen und VeranstalterInnen.

Es legt Grenzen fest, an denen sich ALLE, egal ob Jugendliche oder Erwachsene, orientieren müssen.

Es bestimmt auch die Verantwortlichkeit von Eltern und sonstigen Erziehungsberechtigten. Innerhalb dieses Rahmens könnt Ihr euch eure Regeln mit den Erwachsenen aushandeln, Vereinbarungen treffen,

eure eigenen Entscheidungen fällen und selbstbestimmt handeln.

Das Jugendgesetz könnt Ihr auch unter [www.noe.gv.at](http://www.noe.gv.at) nachlesen.

## Auszüge aus dem Jugendschutzgesetz für NÖ

### § 12 Begriffsbestimmungen

- (1) Junge Menschen im Sinne dieses Gesetzes sind Personen bis zum vollendeten 18. Lebensjahr.
- (2) Begleitpersonen sind Personen, die das 18. Lebensjahr vollendet haben.

### § 14 Verantwortlichkeit der Erziehungsberechtigten und Begleitpersonen

- (1) Der Jugendschutz unterstützt die Eltern und sonstige Erziehungsberechtigte bei der Wahrnehmung ihrer Erziehungsverantwortung.

- (2) Erziehungsberechtigte und Begleitpersonen haben mit den ihnen zur Verfügung stehenden Mitteln dafür zu sorgen, dass die von ihnen beaufsichtigten jungen Menschen die Jugendschutzbestimmungen einhalten.

### § 15 Aufenthalt an allgemein zugänglichen Orten

- (1) Der Aufenthalt an allgemein zugänglichen Orten und der Besuch von öffentlichen Veranstaltungen ist jungen Menschen bis zur Vollendung des 14. Lebensjahres nur in der Zeit von 5.00 Uhr bis 22.00 Uhr und bis zur Vollendung des 16. Lebensjahres nur in der Zeit von 5.00 Uhr bis 1.00 Uhr erlaubt.
- (2) Darüber hinaus dürfen junge Menschen bis zur Vollendung des 16. Lebensjahres nur in Begleitung von Erziehungsberechtigten oder Begleitpersonen sich an allgemein zugänglichen Orten aufhalten oder öffentliche Veranstaltungen besuchen oder wenn ein rechtfertigender Grund vorliegt.

### § 16 Aufenthaltsverbote

- (2) Junge Menschen bis zur Vollendung des 14. Lebensjahres dürfen sich in Spielhallen (Spielautomatengesetz) nicht aufhalten.

### § 18 Alkohol, Tabak und sonstige Rausch- und Suchtmittel

- (1) Junge Menschen bis zur Vollendung des 16. Lebensjahres dürfen alkoholische Getränke (auch in Form von Mischgetränken) und Tabakwaren an allgemein zugänglichen Orten und bei öffentlichen Veranstaltungen weder erwerben noch besitzen noch konsumieren.
- (2) Alkoholische Getränke (auch in Form von Mischgetränken) und Tabakwaren dürfen an allgemein zugänglichen Orten und bei öffentlichen Veranstaltungen jungen Menschen bis zur Vollendung des 16. Lebensjahres weder angeboten noch an sie abgegeben (überlassen, ausgeschenkt, verkauft, geschenkt, weitergegeben) werden.
- (3) Junge Menschen dürfen Drogen und Stoffe, die geeignet sind, rauschähnliche Zustände, Süchtigkeit, Betäubung oder physische und psychische Erregungszustände hervorzurufen, nicht besitzen, verwenden oder zu sich nehmen. Dies gilt nicht, wenn deren Anwendung über ärztliche Anordnung zu Heilzwecken erfolgt.

## MASSAGE PRAXIS MALLEBARN



Schultern & Nacken Massage  
Rücken Massage  
Fuß Massage  
Ganzkörper Massage  
Klangschalen Massage  
Schröpfbehandlung  
Kinesio Taping

langjährige Erfahrung in physikalischer Medizin

Massage Praxis Mallebarn  
Werner Lindtner

staatlich geprüfter Heilmasseur / gewerblicher Masseur  
Obermallebarn 59, 2011 Sierndorf

## § 20 Pflichten der Unternehmer und Veranstalter

- (1) Unternehmer und Veranstalter, sowie deren Beauftragte haben im Rahmen ihres Betriebes oder ihrer Veranstaltung dafür zu sorgen, dass die auf ihre Tätigkeit anwendbaren Bestimmungen dieses Gesetzes oder der auf Grund dieses Gesetzes erlassenen Verordnungen von jungen Menschen eingehalten werden. Sie haben zu diesem Zweck auf junge Menschen in zumutbarer Weise einzuwirken. Dies kann insbesondere durch Aufklärung, Feststellung des Alters, Verweigerung des Zutrittes, sowie Verweisung aus Räumlichkeiten oder von Grundstücken geschehen.
- (2) Unternehmer und Veranstalter, sowie deren Beauftragte haben jedenfalls auf die Beschränkungen, die für den Betrieb oder die Veranstaltung nach diesem Gesetz oder auf Grund dieses Gesetzes erlassener Verordnungen gelten, deutlich sichtbar hinzuweisen.
- (3) Die Landesregierung kann darüber hinaus durch Verordnung bestimmen, welche Hinweise auf notwendige Beschränkungen in Betrieben, Lokalen und Räumlichkeiten oder bei Veranstaltungen anzubringen sind. In dieser Verordnung ist auch festzulegen, wie die Unternehmer und Veranstalter, sowie deren Beauftragte diese Hinweise anbringen oder sonst in geeigneter Weise verlautbaren müssen.

## § 21 Allgemeine Pflichten

Unbeschadet der in diesem Teil des Gesetzes bestehenden Verpflichtungen ist es jedermann verboten, Handlungen oder Unterlassungen zu begehen, welche die Gefahr von Verwahrlosung oder von Entwicklungsstörungen bei jungen Menschen herbeiführen können bzw. jungen Menschen die Übertretung der Bestimmungen dieses Teiles des Gesetzes zu ermöglichen oder sie zu solchen Übertretungen zu veranlassen.

## § 22 Altersnachweis

Junge Menschen, die bei einem Verhalten angetroffen werden, das auf Grund dieses Gesetzes nicht jungen Menschen jeden Alters gestattet ist, haben im Zweifelsfall

- a) den mit der Vollziehung dieses Gesetzes betrauten behördlichen Organen und
- b) den Erwachsenen, die sich andernfalls einer Übertretung nach diesem Gesetz schuldig machen könnten ihr Alter, z.B. durch einen Lichtbildausweis oder die NÖ Jugendkarte mit dem Erkennungszeichen 1424, nachzuweisen.

## Bitte bedenkt:

Eltern/Erziehungsberechtigte haben das Recht (Allgemeines Gesetzbuch), den Aufenthaltsort zu bestimmen. Es ist also nicht so, dass Ihr einfach sagen könnt „Laut Gesetz darf ich bis 22 Uhr draußen bleiben“, da das Allgemeine Gesetzbuch höher bewertet wird als das Jugendschutzgesetz.

Das Jugendschutzgesetz garantiert euch lediglich, dass Ihr innerhalb der Fortgehzeiten nicht behördlich belangt werden könnt, wenn Ihr ohne die Begleitung eines Volljährigen unterwegs seid.

Sowohl für Eltern als auch Lokalbetreiber, welche Jugendliche unterstützen länger unbeaufsichtigt ausbleiben als die gesetzlich Fortgehzeiten festlegen, kann das bei mehrmaligem Überschreiten teure Konsequenzen haben.

Trachtenverein der  
Marktgemeinde Sierndorf  
Schulstrasse 6  
2011 Sierndorf  
ZVR: 479945362



## 3. Ausflug in Tracht!

ins **Stift Melk** und zu **Lenz Moser**

**Sonntag, 06.07.2014**

Abfahrt 09:30 Uhr beim Gemeindeamt  
Rückfahrt ca. 18:30 Uhr von Lenz Moser

Preis für Bus und Rahmenprogramm: pro Person

**25,00 Euro Mitglieder und Kinder/Jugendl. unter 16 Jahre**

**45,00 Euro Nicht Mitglieder**

### Stift Melk:

Eintritt mit Spezialführung (normal nicht erhältlich),  
und je nach Wetter: Führung im Stiftspark / Barocken Keller

### Lenz Moser:

Sektempfang, Kellerführung, Weinverkostung mit Hauerjause

**Anmeldung für Ausflug mittels Einzahlung bis spätestens  
06.06.2014**

Mindestteilnehmerzahl: 25 Personen

Wir freuen uns mit Euch einen schönen, sonnigen Tag zu verbringen

**der Trachtenverein d. MG Sierndorf**

Raiffeisenbank Stockerau BLZ 32842, Konto-Nummer 7.521.842  
IBAN: AT63 3284 2000 0752 1842 - BIC: RLNWATWWSTO

## Selbst Stimmung machen am Grillabend!



### Gitarre lernen!

★ *wenig bezahlen*

★ *einfache Methode*

*Privat, auch Gruppen, Workshops*

### **MUSIKWERKSTATT HÖBERSDORF**

Sleepy J Eiben  
Tel. 0681 10346 916  
E-Mail: sleepy@posteo.de

## Direktvermarkter in der Marktgemeinde

Vermarkter	Produkte	Verkauf
<b>Strohmayr Ernst</b> Oberhautzentel, Ortsstraße 24 Tel. 02267/28 57	Weine: Grüner Veltliner, Rheinriesling, Welschriesling, Sauvignon Blanc, Chardonnay, Blauburger, Syrah, Blauer Portugieser, Rosé; verschiedene Schnäpse und Liköre	Kontaktaufnahme
<b>Johanna und Karl Lehner</b> Bio-Direktvermarkter Obermallebarn 14 Tel. 02267/33 38	Erdäpfel, Kürbisse	Kontaktaufnahme
<b>Bauernhof Muck</b> Oberolberndorf, Am Anger 42 Tel. 02267/25 37 <a href="http://www.bauernhof-muck.at">www.bauernhof-muck.at</a>	Aufstriche, Speck, Hauswürstel ...	Kontaktaufnahme bzw. in diversen Bauernläden bzw. Kaufhäusern (Kaufhaus Mahrer) erhältlich.
<b>Bio-Hof Fam. Binder</b> Untermallebarn 39 Tel. 02267/32 37 <a href="http://www.bio-hof.at">www.bio-hof.at</a>	Erdäpfel (speckige und mehlig), geröstete Kürbiskerne, Kürbiskernöl, Kräutertee, Kräutersirup, Apfelsaft, Getreide, Dinkel-Vollkornbrot, Dinkel-Gebäck, Dinkel-Mehlspeisen, Dinkel-Vollkornnudeln. Saisonware: Gemüse, Kräuter, Kürbis, Obst	Bio-Hofladen: Freitag, 15.00 Uhr bis 19.00 Uhr
<b>Obsthof Kirchmayer</b> Unterparschenbrunn 50 Tel. 02267/29 19	naturtrüber Apfelsaft, Apfel-Weichselsaft, Apfel-Karottensaft, Apfel-Johannesbeersaft; diverse Schnäpse; saisonbedingt Äpfel, Marillen und Zwetschken	Kontaktaufnahme
<b>Mahrer Johann u. Amalia</b> Unterparschenbrunn 43 Tel. 02267/29 10	Wein: Grüner Veltliner, Chardonnay, Merlot, Zweigelt; Sturm	Kontaktaufnahme
<b>Imkerei Bigl</b> 2011 Sierndorf Luthergasse 6 Tel. 02267/24 39	Sierndorfer Blütenhonige cremig, gerührt od. flüssig; Propolistropfen und Propoliscreme; Met, Blütenpollen fermentiert, Bienenwachskerzen	Kontaktaufnahme
<b>Gertraud &amp; Karl Reibenwein</b> Obermallebarn 16 Tel./Fax: 02267/24 77 Mobil: 0664/432 19 16	ganze/halbe Schweine Wild – saisonbedingt (Fasan, Hase, Reh, Wildkaninchen)	Kontaktaufnahme
<b>Markus Kleedorfer</b> Höbersdorf, Am Anger 8 Mobil: 0676/519 21 97	Spargel	ca. Mitte April – ca. Mitte Juni Ab Hof-Verkauf täglich von 16.00 – 20.00 Uhr, samstags auch von 8.00 – 12.00 Uhr. Höbersdorf, Am Anger 8
<b>Weinbau und Heuriger Felix Fitzka</b> Senning, Kirchengasse 7 Tel. 02267/2374 Mobil: 0664/405 91 26	diverse Qualitäts-, Prädikats- und Landweine: Weiß, Rot und Rosé; Schnäpse, Liköre und Traubensaft Saisonal: Weintrauben und Sturm	beim Heurigen und nach telefonischer Vereinbarung Lieferung möglich
<b>Stefan Teufelhart</b> Obermallebarn 40 Mobil: 0676/380 15 88 E-Mail: <a href="mailto:abhof@teufelhart.at">abhof@teufelhart.at</a> Web: <a href="http://abhof.teufelhart.at">abhof.teufelhart.at</a>	Kürbiskernöl, Knabberkerne, Kürbiskernlikör, Kürbisse Marmeladen, Chutneys	Kontaktaufnahme
<b>Bio-Bauer Georg (Schurl) Berger</b> Höbersdorf, Am Anger 33 Mobil: 0664/414 74 48 <a href="mailto:wohndesigner@georg-berger.at">wohndesigner@georg-berger.at</a>	Speisekartoffel diverse Sorten, Zwiebel und diverses Saison Gemüse <i>Bei Gemüse und größeren Mengen bitte um Kontaktaufnahme!</i>	Biohütte vorm Haus mit bequemer 24 Stunden-Selbstbedienung.

Im Bewusstsein, dass diese Auflistung nicht vollständig ist, werden alle hier nicht erfassten bäuerlichen Direktvermarkter ersucht, per Mail einen Überblick über Ihr Produktangebot an [gemeindezeitung@sierndorf.at](mailto:gemeindezeitung@sierndorf.at) zu senden.

## Handarbeitsausstellung in Sierndorf

Am 12. Und 13. April fand in Sierndorf eine Handarbeitsausstellung in besonderer Ambiente - nämlich im „15-er Haus“ (Prager Straße 15) statt. Dank dem tollen Einsatz der Gemeindearbeiter, im besonderen Berger Toni, wurden die Renovierungsarbeiten (neuer Fliesenboden) rechtzeitig fertig!

**Verantwortlich für die gelungene Ausstellung zeigten sich die drei Vereine – Kulturausschuss, Bildungs- und Heimatwerk und der Trachtenverein d. MG Sierndorf.**

Zu bestaunen gab es Textilien, die von Sierndorferinnen in den letzten Jahren gefertigt wurden. Da gab es zum Einen die Patchwork Gruppe – geleitet von Regina Eckerl - die ihre eindrucksvollen Decken und Pölster zeigten. Manche Decken haben sogar eine besondere Entstehungsgeschichte aufgrund Ihrer verwendeten persönlichen „Stoffzutaten“.

In den Wintermonaten wurden Osterweihdeckchen in Ebenseer Kreuzstickerei unter der Anleitung von Scheer Renate gefertigt. Frau Scheer war an beiden Ausstellungstagen persönlich anwesend und gerne bereit uns einen Einblick in die Welt des „Klöppelns“ zu gewähren.

Der Trachtenverein ließ die alte Tradition des Stoffdrucks wieder aufleben (vorerst Vereinsintern). Verwendet wurden dabei alte, bzw. neue-alte Holzmodel oder



Fotos: z. V. g.

Metallstiftmodel. Entstanden sind dabei schöne Tischdecken, bunte T-Shirts und Taschen mit außergewöhnlichen Mustern und herrlichen Motiven,... Außerdem gab es noch verschiedene Trachten, sowie Dirndl-Zubehör wie Blusen, Unterröcke und sogar Dirndlunterhosen zu bewundern.

Auch die Oberolberndorfer Kinderbastelgruppe unter der Leitung von Schauhuber Sonja und Würger Helga stellten viele Ihrer tollen Bastelarbeiten zu Verfügung. Alle zwei Wochen treffen sich bis zu 12 Kinder zu einer lustigen Bastel und Spielrunde, bei der immer wunderschöne Kunstwerke entstehen!

Zur Eröffnungsfeier am 12. April, lachte auch noch die Sonne vom Himmel und wir konnten die feierliche Eröffnung mit Bgm. Gottfried Muck im schönen

Garten des 15-er Hauses genießen. Durch den Auftritt der „Senninger Prachtfrauen“ bekam dieser Tag auch noch ein besonderes Flair mit lustigen volkstümlichen Darbietungen!

Am darauffolgenden Sonntag wurde von den Geschwistern Kleinmayer ein Einblick in die klassische Musik gewährt!

Die Wiederbelebung des 15-er Hauses war ein toller Erfolg und wir hoffen, dass wir Sie noch öfters bei diversen Veranstaltungen, Festen und Ausstellungen verschiedenster Art in diesen besonderen alten Gemäuern begrüßen dürfen.

*Birgit Lehner*

## Radfahren im Sommer

### Entspanntes Radfahren im Sommer - schweißfrei ankommen

Manche nutzen das Fahrrad im Alltag z.B. am Weg zur Arbeit nicht, weil sie nicht verschwitz am Ziel ankommen wollen. Doch das muss nicht sein: wer sich ein bisschen mehr Zeit nimmt, einen Gang zurückschaltet, gemütlich tritt und bei Steigungen und Gegenwind das Tempo entsprechend reduziert, kann entspannt und schweißfrei seinen Weg mit den Fahrrad zurücklegen und dabei die Fahrt noch mehr genießen. Die WHO (World Health Organisation)

empfiehlt mindestens eine halbe Stunde Bewegung täglich, wodurch schon ein beträchtlicher Gesundheitsgewinn entsteht. Dabei muss man aber weder schwitzen noch außer Atem kommen, schon gemütliches Radfahren wirkt sich positiv auf die Gesundheit aus.

Bei der Kleidung sind dünnere Schichten vorteilhaft, die man bei Bedarf ausziehen kann, bevor es zu

warm wird. Statt einem Rucksack sollte man besser Fahrradtaschen (z.B. von Ortlieb in wasserdichter Ausführung erhältlich) oder einen Fahrradkorb am Gepäckträger verwenden, dann bleibt auch der Rücken schweißfrei. Mit genügen Luftdruck und einer gut geölten Kette fährt man auch mit wenig Anstrengung relativ flott dahin. Wer täglich größere Steigungen zu überwinden hat, sollte sich die Anschaffung eines E-Bikes überlegen.

Text: www.radiobby.at/sommer

# Schlank-Fit-Vital

in den Sommer mit,

# Slender You

Slendern ( Motorisierte Gymnastik)

Körperwickel ( straffend & fettverbrennend)

Colon-Hydro-Therapie (flacher Bauch – gesunder Darm)

Gel - Nageldesign ( Ihre Hände sind unsere Visitenkarte)

**[www.slenderyou-stockerau.at](http://www.slenderyou-stockerau.at)**

Figursalon & Nagelstudio, Slender You, 2000 Stockerau, Josef- Wolfikstraße 16, Tel:  
02266/62459

Öffnungszeiten Mo- Fr 9- 21 Uhr Druck und Satzfehler vorbehalten.



# Mediziner bestätigen: Radeln macht gesund!

**Gut dass wir alle zur Arbeit radeln!** Die tägliche Bewegung verbrennt Kalorien und hält gesund. Wer mit dem Rad zur Arbeit fährt ist laut VCÖ im Durchschnitt 1,3 Tage pro Jahr weniger krank und senkt sein Risiko für Herz-Kreislauf-Erkrankungen deutlich.

**Das legt Dr. Hanns Moshammer von der Medizinischen Universität Wien dar:** „Studien haben wiederholt gezeigt, dass die gesundheitlichen Vorteile des Radfahrens die Gefahren für den Einzelnen bei Weitem überwiegen. Und das Schönste daran ist: Man tut nicht nur sich selbst was Gutes, es nutzt auch der Umwelt und der Gesellschaft!“

Vom „**Fonds Gesundes Österreich**“ wird das bekräftigt: Eine Analyse von 13 fahrradspezifischen Studien



Foto: IGF/Peter Provaznik / Text: www.radelzurarbeit.at

im Auftrag des Fonds Gesundes Österreich zeigte, dass durch aktive Mobilität das Risiko für Herz-Kreislauf-Erkrankungen, Typ 2 Diabetes,

Bluthochdruck, Übergewicht sowie Adipositas reduziert wird. Zudem wird durch den regelmäßigen Einsatz des Fahrrads die körperliche Fitness verbessert.

Auch „[gesundheitswissen.de](http://gesundheitswissen.de)“ stellt richtig fest: Wie gut das Radfahren wirkt, hängt selbstverständlich von der Dauer ab. Am besten ist es natürlich, wenn Sie regelmäßig Rad fahren – z. B. für alltägliche Besorgungen oder den Weg zur Arbeit.

*Also rauf aufs Rad!*

## Gesundheitliche Wirkungen des Radfahrens

Dauer	Hauptwirkung auf
10 Min.	Muskulatur, Durchblutung, Gelenke
20 Min.	Immunsystem
30 Min.	Herzfunktion
40 Min.	Ausdauerleistung
50 Min.	Fettstoffwechsel (z.B. Cholesterin)
60 Min.	Körpergewicht, Kalorienverbrauch
60 Min.	Anti-Stress, Wohlbefinden

## Neuer Treffpunkt für Kunst und Kultur in Sierndorf

*Eine hervorragende Wirkungsstätte für Kunst- und Kulturprojekte bietet seit Jahresbeginn der neu gegründete Künstler-Förder-Verein „Place4all“ im Industriepark in Sierndorf.*

Karl Kicking, Obmann des Vereins, ist Veranstalter aus Leidenschaft und blickt bereits auf eine langjährige Erfahrung zurück. Seit seinem 12. Lebensjahr, als er bei der Feuerwehr in Stockerau zum ersten mal mit Veranstaltungen in Berührung gekommen ist, fasziniert ihn diese Art der Begegnung mit schöpferischen Mitmenschen. Das Kellergassen-Musikfest in

Obermallebarn trug seine Handschrift und immer wieder hat der umtriebige Geschäftsmann aus privater Initiative Musikveranstaltungen in der Region auf die Beine gestellt. Jetzt hat Karl Kicking am Berg in Sierndorf ein Vereinslokal aus dem Boden gestampft, das sofort für KünstlerInnen aus Nah und Fern ein Anziehungspunkt geworden ist. Nicht zuletzt, weil das Place4all eine technisch sehr gut ausgestattete Bühne zur Verfügung stellen kann. „Wir sind aber kein Wirtshaus“, betont der Obmann. Das steht auch im Namen des Vereins: „Es ist eine Bühne“.

Mindestens zwei Veranstaltungen stehen monatlich zur Auswahl. Von Pop- und Rock-Musik über Musikkabarett mit Mundart-Texten, Folk, Country bis Rhythm & Blues, bietet die neue Bühne ein umfangreiches Programm für Musikinteressierte. Und auch die bildende Kunst findet ihren Platz. Das Vereinslokal ist mit Galerieschienen ausgestattet und somit auch bestens für Vernissagen geeignet.

*Der Künstler-Förder-Verein  
Karl Kicking*

## Flohmarkt & Fahrradbörse

Der Kindersachen-Flohmarkt und die Fahrradbörse waren ein voller Erfolg und lockten bei schönem Frühlingswetter zahlreiche Besucher an.

*Ein herzliches Dankeschön an alle Helfer, die so tatkräftig mit angepackt haben und ganz besonders Herrn Karl Kickinger / Place4all, der seine Lokalität kostenlos zur Verfügung gestellt hat!*

Für die Volksschule Sierndorf konnten Einnahmen von rund € 730,00 verbucht werden.

Auch im Herbst wird es wieder einen Kindersachen-Flohmarkt mit einer kombinierten Wintersportbörse geben. Also jetzt schon vormerken – Sonntag, 7. September 2014! Details werden rechtzeitig bekannt gegeben.



Bürgermeister Gottfried Muck, Volksschuldirektorin Michaela Schmidke, Dipl. Päd. VOL Grit Gerbautz, Sabine Weinhappel, Lisa Weinhappel



Fotos & Text: Helene Zugic



Immobilien Stütz

2011 Höbersdorf, Feldgasse 9  
Tel. 0676 / 31 55 460, Fax: 02267/20 991  
[www.immobilien-stuetz.com](http://www.immobilien-stuetz.com), [office@immobilien-stuetz.com](mailto:office@immobilien-stuetz.com)

### IHRE STÜTZE IM IMMOBILIENBEREICH!

Betreuung von A bis Z:

- 18-jährige Immobilien-Berufserfahrung (Wien, NÖ)
- seriöse und rasche Abwicklung
- optimale Verkaufspreise
- eine Ansprechperson für alle Ihre Anliegen
- kostenlose Bewertung Ihrer Immobilie (bei Auftragserteilung)
- Finanzierungsberatung (über Banken)



**FÜR JEDE FAMILIE DIE RICHTIGE IMMOBILIE!**

## Naturnaher Ausflug der Volksschulklasse 1a in den Sierndorfer „Dirndl-Garten“

Die Schüler der Klasse 1a der Volksschule Sierndorf machten am Dienstag, 29. April 2014 einen Ausflug in den „Dirndl-Garten“! Dieser „Dirndl-Garten“ wurde im Frühjahr letzten Jahres vom Trachtenverein Sierndorf angelegt. Mittlerweile wurden in diesem Garten über 90 heimische Kräuter, Sträucher und Stauden mit viel Liebe gepflanzt und gepflegt.

Nach einer ersten Erkundungsrunde der Kinder durch den Garten wurden drei selbst gebaute Nistkästen aufgehängt. Schnell waren die geeigneten Bäume gefunden und die Nistkästen konnten von Vize-Bürgermeister Johann Eckerl fachmännisch angebracht werden. Diese Nistkästen wurden zuvor im Rahmen eines Projektes von den Kindern und Herrn Zitz selbst in der Schule angefertigt.

Anschließend erfuhren die Kinder in einem Rollenspiel, bei dem sie selber mitspielen durften, die Geschichte, wie der Zaunkönig zu seinem Namen kam. Nach einer kleinen Kräuterkunde über Gänseblümchen, Löwenzahn & Co. konnte die Kinder diese auch verkosten - alle waren begeistert, wie toll Gänseblümchen eigentlich schmecken!

Und wisst ihr, wie man eine „Löwenzahn-Wasserleitung“ baut? Für die Kinder der 1a kein Problem. Zuerst wurden Löwenzahn-Stängel gesammelt, zusammengesteckt und siehe da, die Wasserleitung funktionierte einwandfrei. Auch beim Basteln einer Löwenzahn-Krone waren die Schüler mit vollem Eifer dabei!



Fotos: z. V. g.

Nach so viel Erforschen und Entdecken gab es eine wohlverdiente Stärkung beim Kräuterbuffet mit „Kräuter-Blüten-Wasser“, Schnittlauchbrote, Kräuteraufstrich und leckeren Butterbrotchen mit Löwenzahnhonig! Der Abschluss bildete ein kleiner Wettkampf - mit viel Einsatz und Begeisterung wurden unter den Kids die Sieger des „Grashalmrangeln“ gekürt.



*Vielen Dank an dieser Stelle an den Trachtenverein Sierndorf und an Frau Birgit Lehner, die mit den Kindern einen spannenden Vormittag gestaltete.*



## Ehrungen Schwarzes Kreuz

Am Montag, den 28. April 2014 fanden im Beisein von Bürgermeister Gottfried Muck im Sitzungssaal der Marktgemeinde Sierndorf Ehrungen statt.

Der Geschäftsführer des Schwarzen Kreuzes (ÖSK) Ing. Otto Jaus überreichte Ehrenzeichen an folgende Freiwillige: Vizebürgermeister Johann Eckerl, Leopoldine Waltner, Günter Brunnmüller, Helmut Ernst, Mag. Albert Wilder, Manfred Tachety, Gerhard Seifritz, Alfred Rauscher, Gabriele Striedinger, Leopold Brodesser, Karl Kukla, Julian Brodesser, Stephan Kempf, Christine Lehner, Maria Dangl, Christine König, Hedwig Fischer, Gertrude Grassl und Karl Kozler



Foto: Albert Wilder / Text: Reinhard und Christa Graf

## Sierndorfer im Ersten Weltkrieg

**Die Marktgemeinde Sierndorf und der Verschönerungsverein Sierndorf veranstalten zum 100. Gedenkjahr anlässlich des Ersten Weltkrieges eine Ausstellung.**

Eröffnet wird die Ausstellung am Freitag, den 15. August um 18.00 Uhr in der Prager Straße 15. Sie wird bis Ende August geöffnet sein. Vereinsobmann Reinhard Graf lädt alle Bürgerinnen und Bürger, die im Besitz von Erinnerungstücken, Dokumenten, Fotos, Orden oder Ähnlichem aus der Zeit Anfang des 20. Jahrhunderts sind, herzlichst ein, sich beim Gemeindeamt Sierndorf, bei Reinhard Graf oder Gottfried Rauscher zu melden. Ein paar alte Fundstücke wurden bereits von Herrn Otto Schmitz, Frau Maria Arnauer und Herrn Anton Hafthner für die Ausstellung bereitgestellt. Es wird auf eine große Anzahl von alten Erinnerungstücken gehofft.



Foto: Albert Wilder

Reinhard Graf, Otto Schmitz, Bürgermeister Gottfried Muck, Maria Arnauer und Anton Hafthner mit Ausstellungsstücken rund um den 1. Weltkrieg.

## Sektion Schießen



Foto: Albert Wilder

Josef Zellner, Gottfried Helfer, Franz Haselböck jun., Gertrude Grassl, Leopold Lehner, Christine Lehner, Reinhard Graf, Leopold Schödl, Vzit. Wolfgang Schaffer, Otto Schmitz, Anton Hafthner, Edwin Woditschka, Maria Breitschopf, Franz Haselböck sen., Herbert Grassl, Gabriele Striedinger, Bürgermeister Gottfried Muck.

Die Marktgemeinde Sierndorf und der Verein ÖKB Sierndorf mit Vereinsobmann Reinhard Graf haben das Luftdruckgewehrschießen mit der Gründung der Sektion Schießen wieder ins Leben gerufen.

Herr Herbert Grassl nahm das Amt als Sektionsleiter an. Für Training und Wettkämpfe wird den Schützen die Werkstätte im alten Bauhof von der Marktgemeinde Sierndorf zur Verfügung gestellt.



### Gesunde Gemeinde:

6. September  
**Nordic Walking- und  
Smovey Walking-Wandertag**

- Treffpunkt: Alter Bauhof in Sierndorf, 14.00 Uhr.

## Sanierung Soldatengrab

**Anlässlich des 80. Gedenkjahres (1934 – 2014) wird das Soldatengrab von Leopold Lenz in Höbersdorf saniert.**

Leopold Lenz wurde in den Kämpfen tödlich verwundet. Mit Unterstützung des Österr. Schwarzen Kreuzes (Kriegsgräberfürsorge) in Zusammenarbeit mit dem Bundesministerium für Inneres, dem Österr. Bundesheer unter Mil Komm. Bgdr. Mag. Rudolf Striedinger, der Marktgemeinde Sierndorf mit Bürgermeister Gottfried Muck und freiwilligen Helfern aus Höbersdorf, wird der Grabstein neu errichtet.

Der ÖKB Ortsverband Sierndorf veranstaltete ein Striezelschnapsen und der Reingewinn von 360 Euro wurde für dieses Vorhaben an Ing. Otto Jaus übergeben. Die FF Höbersdorf unterstützte diese Aktion ebenfalls mit 100 Euro aus dem Reingewinn der Bewirtung beim Kreuzstriezelschnapsen.

Die feierliche Segnung des neu gestalteten Kriegsgrabes durch Pater Andreas Hiller findet am Montag, den 2. Juni 2014, um 18.00 Uhr, am Höbersdorfer Friedhof statt.



Ing. Otto Jaus, Gertrude Grassl, Gabriele Striedinger, Ernst Landrichter, Bernd Wanzenböck, Friedrich Ehn, Hannes Wanzenböck, Herbert Grassl, Bürgermeister Gottfried Muck, Markus Kleedorfer, Wolfgang Schaffer, Gerhard Forstner, Gottfried Helfer, Bastian und Achim Pradka, Ortsvorsteher Gerald Kaiser, Maria Breitschopf und Reinhard Graf.

Foto: Albert Wilder / Text: Reinhard und Christa Graf

## FF SIERNDORF



## Verkehrsunfall auf langer Sutte

Am 06.05.2014 wurde die Feuerwehr Sierndorf zu einem Verkehrsunfall auf der LH 30 gerufen.

Neben den Florianis aus Sierndorf rückten auch die Kameraden aus Oberolberndorf aus. Auf Höhe der Gasstation kam ein Fahrzeug von der Straße ab und kam neben der Bahnlinie zum stehen.

Wegen der Nähe des Unfalles zur Bahn wurde auch die ÖBB verständigt und die Züge passierten den Abschnitt mit gedrosselter Geschwindigkeit. Das Fahrzeug wurde mit der Seilwinde wieder auf die Fahrbahn gezogen und anschließend mit dem Kranfahrzeug abtransportiert. Während der Arbeiten kümmerten sich die Mitglieder der Feuerwehren Oberolberndorf und Sierndorf gemeinsam um die Absicherung der Unfallstelle.



Fotos: FF-Sierndorf / Text: Ralph Lütjner



## FF SIERNDORF

### Maibaum in Sierndorf

Am 30. April wurde wie in vielen Teilen Europas auch in Sierndorf ein Maibaum aufgestellt. Die genaue Herkunft dieser Tradition ist umstritten. Auch um das „Warum“ ranken sich mehrere Theorien. So könnte es sein, dass es sich um einen heidnischen Bauernkult handelte und auch Verbindungen zu Obeliskten und schamanischen Symbolen können hergestellt werden. Neben der lang gehegten Tradition des Aufstellens und des Verzierens des Baumes, muss dieser auch über Nacht bewacht werden. Dieses Jahr konnte die Mannschaft der Wehr den Baum ohne größere Zwischenfälle in den Mai bringen.

#### Unsere Freizeit – für Ihre Sicherheit

Weitere Infos: [www.ff-sierndorf.at](http://www.ff-sierndorf.at)



Fotos: FF-Sierndorf / Text: Ralph Jüthner



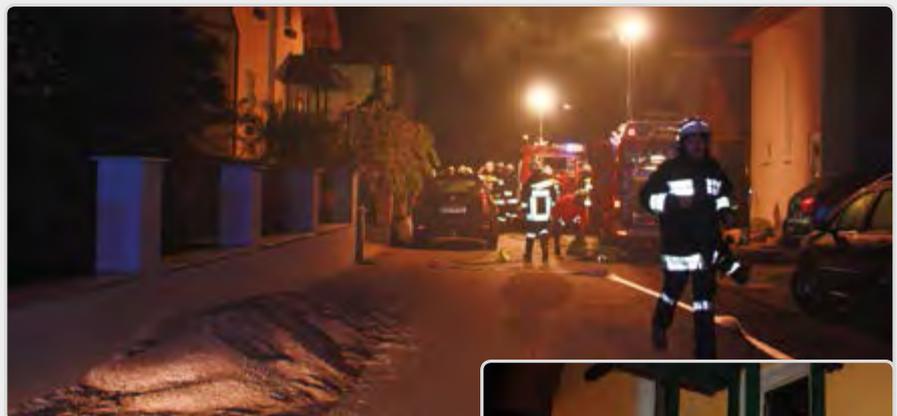
## FF HÖBERSDORF

### Brandeinsatz in Untermallebarn

Am Ostermontag, 21. April 2014, um 03:59 Uhr wurde die Feuerwehren Höbersdorf, Senning und Untermallebarn zu einem Brandeinsatz in Untermallebarn alarmiert.

Nur wenige Minuten später rückte unsere Mannschaft mit beiden KLF und 20 Mann zum Einsatzort aus. Ziemlich zeitgleich trafen auch die FF Untermallebarn mit beiden KLF und 14 Mann und die FF Senning mit HLF 2, TLF und KLF und 23 Mann ein.

Aus bisher noch ungeklärter Ursache entstand ein Brand in der Küche im 1. Stock und breitete sich auf den nebenliegenden Essbereich aus. Da unser Atemschutztrupp bereits ausgerüstet war, wurde dieser als erster Trupp zum Innenangriff eingeteilt. Mit Hilfe der Schnellangriffseinrichtung des KLF-W Untermallebarn konnte der Brand rasch unter Kontrolle gebracht werden und gegen 05:00 Uhr „Brand Aus“ gegeben werden.



Die Bewohner konnten sich selbst in Sicherheit bringen. Aufgrund des Verdachts auf Rauchgasvergiftung wurde die Rettung über die Bezirksalarmzentrale Stockerau angefordert. Um 05:23 Uhr rückte unsere Mannschaft ein und konnte die Einsatzbereitschaft wieder herstellen.

„Wieder einmal mehr zeigte sich, dass sich die laufenden Übungen (<http://www.ff-hoebersdorf.at/index.php/news/105-2014-03-30-ap-loescheinsatz>) zb. Ausbildungsprüfung Löscheinsatz) bezahlt machen und hier eine gewisse Routine entwickelt werden konnte.“

Fotos und Text: FF-Höbersdorf

## FF HÖBERSDORF



# Ausbildungsprüfung Löscheinsatz

Am Sonntag den 30. März 2014 um 10:00 Uhr traten elf Mitglieder unserer Wehr zur Ausbildungsprüfung Löscheinsatz in Silber an. Die Abnahme dieser Prüfung übernahmen BR Josef Liebhart und sein Team.

Nach mehreren Monaten der Vorbereitung und Einhaltung der Wartezeit von mindestens zwei Jahren konnten wir endlich zur Ausbildungsprüfung Löscheinsatz in Silber antreten.

Im Gegensatz zu der Klasse Bronze, bei der die Funktionen bereits vorher fix zugeteilt sind, werden diese in der Klasse Silber gezogen:

Zuerst werden jeweils zwei Mitglieder für den Gruppenkommandant und zwei für den Maschinist nominiert, wobei hier jeweils nur einer die Funktion bekommen kann. Das Gleiche gilt auch für den Atemschutztrupp der aus drei Mann besteht - hierfür werden vier Mitglieder nominiert. Die übrigen vier Mann ziehen die Funktionen des Wassertruppmanns, Schlauchtruppführer, -mann oder Melder.

Hier geht es nicht um Schnelligkeit wie bei den Bewerbungen um das Feuerwehrleistungsabzeichen, sondern um routiniertes und genaues Arbeiten des Löschangriffs zu einem Zimmerbrand innerhalb eines festgelegten



Zeitfensters (in unserem Fall 6–10 Minuten). Die Teilnehmer müssen sich mehreren Prüfungen unterziehen:

- Gerätekunde am eigenen Fahrzeug (KLF) für alle Teilnehmer
- Erste Hilfe für den Atemschutztrupp
- Knotenkunde für den Schlauchtrupp und dem Wassertruppmann
- Funk für den Melder
- Wissenskontrolle für den Maschinisten (nach dem Löschangriff)
- Gefahrenlehre, Schadstofflehre und Taktik für den Gruppenkommandanten



Anschließend beginnt der Löschangriff für alle Teilnehmer. Angefangen vom Aufbau der Zubringleitung über die Fertigstellung der Löschleitung bis zur erfolgreichen Brandbekämpfung des Zimmerbrands. Dabei wird hier darauf geachtet, dass keine Hektik entsteht und jeder Mann sicher und zielgerecht seine Funktion ausführt.

Nach den Durchgängen der beiden Gruppen konnte der Hauptprüfer BR Josef Liebhart allen elf Teilnehmern das Abzeichen in Silber überreichen und freut sich darauf, unsere Gruppen auch in Gold bewerten zu dürfen.

Fotos und Text: FF-Höbersdorf

## FF OBERHAUTZENTAL



# Feuerlöscheraktion und Kindernachmittag

Ein Feuerlöscher gehört in jeden Haushalt und in jedes Auto. In Garagen und bei Heizanlagen ist ein 6 kg – Feuerlöscher vorgeschrieben und in jedem Einfamilienhaus empfehlenswert.

Die Freiwillige Feuerwehr Oberhautzentel bietet Ihnen deshalb eine Überprüfungsaktion für sämtliche Feuerlöscher an. Am Samstag, den 28. Juni 2014 von 14.00 bis 17.00 Uhr können Sie bei der Feuerwehr Oberhautzentel um 7 Euro Ihren Feuerlöscher überprüfen lassen.

Zur gleichen Zeit findet in der Feuerwehr Oberhautzentel ein Kindernachmittag statt, bei dem alle Kinder herzlich eingeladen sind, die Tätigkeiten einer Feuerwehr näher kennen zu lernen.



## LAUFCLUB SIERNDORF

# Raiffeisen 1. Mailauf des LC Sierndorf war

**Am 1. Mai wurde vom Sierndorfer Laufverein zum bereits siebenten Mal der Mailauf abgehalten.**

Da unser Sektionsleiter Günter Kubesch aus beruflichen Gründen seit längerer Zeit im Ausland ist, musste die Organisationsarbeit von seinem Stellvertreter Dr. Thomas Reinthaler in Zusammenarbeit mit Horst Stocklasser übernommen werden. Die beiden sind scheinbar ein sehr gutes Team weil der Mailauf auch dieses Mal ein großer Erfolg war.

Der Grundstein für diese großartige Entwicklung unseres Laufes wurde 2010 gelegt. Damals wurde die überaus weitsichtige Entscheidung getroffen beim Schmidatler Laufcup mitzumachen. Diese Kooperation hat es ermöglicht dass der Mailauf mittlerweile so etwas wie ein Lauevent geworden ist. Nicht nur die steigenden Teilnehmerzahlen sondern auch das ganze „Rundherum“ um den Lauf macht einem als Teil des Vereines stolz.

### Tolle Leistungen

Am aller erfreulichsten ist, zumindest aus meiner Sicht, die Tatsache dass heuer 166 Kinder an den beiden Kinderläufen teilgenommen haben. Die Freude an der Bewegung an unsere Kinder weiter zu vermitteln ist unser aller Aufgabe um den voranschreitenden Zivilisationskrankheiten Einhalt zu gebieten. Im positiven Sinn „verantwortlich“ für die hohe Teilnehmeranzahl bei den Kindern sind mit Sicherheit Regina Stocklasser und Wolfgang Kraus vom LC Sierndorf. Regina ist Lehrerin an der Volksschule in Sierndorf und hat es geschafft das fast genau so viele Kinder wie Erwachsene beim Mailauf teilnahmen. Wolfgang trainiert schon seit Jahren beim Sierndorfer Fußballverein Kinder und hat aus dieser Position heraus ebenfalls viele Kinder zum mitmachen animiert. Außerdem ist er immer für die Gestaltung der Kinderlaufstrecke verantwortlich.



Um beim 5 km langen Familienlauf finishen zu können musste man die knapp 1,7 km lange Runde beim Sierndorfer Mailauf dreimal laufen. Das bei vielen Läufern ungeliebte Runden laufen hat aber auch seine Vorzüge. Erstens kann man sich schnell auf eine Strecke einstellen, und zweitens kommt man öfters in den Genuss des Applauses beim durchlaufen von Start und Ziel. Dadurch war es auch für die Zuseher kurzweiliger weil man den Rennverlauf gut verfolgen konnte. Für Spannung sorgte in diesem Jahr ein neuer Moderator weil Claudio Schütz verhindert war. Reinhard Weihsinger von Radio Wien gelang es aber in hervorragender Art und Weise das Publikum zu unterhalten und auch die nötige Dramatik in den Rennverlauf zu bringen. Anita Miedl vom Verein „lauffrau.at“ hatte wieder einmal die Nase vorne. Mit ihrer Zeit von 21:45,4 ließ sie alle Konkurrentinnen hinter sich und belegte Platz eins. Bei den Männern gab es eine denkbar knappe Entscheidung beim Kampf um Platz eins. Lediglich sechs Zehntel Sekunden trennten Sieger Miralem Pargan vom Verein „LC St. Pölten“ von Hermann Weixelbraun vom Verein „LT Gmünd“. Bei solch knappen Zieleinläufen sind wir heilfroh dass wir vor einigen Jahren auf eine professionelle Zeitnehmung mit Chip umgestellt haben. Vom LC Sierndorf nahmen ebenfalls drei



Mitglieder beim Familienlauf teil. Wolfgang Leszczuk dürfte wieder eine ansteigende Formkurve haben weil er mit der sehr guten Zeit von 21:38 den 21 Gesamtrang und Platz 4 in seiner Altersklasse erreichen konnte. Aber auch der Nachwuchs lief wieder in bestechender Form. Severin Weinhappel konnte mit seiner Zeit von 22:15,5 den 25 Gesamtrang und Platz eins in der Klasse U14 erreichen. Felix Trappmaier kommt immer besser in Fahrt und konnte mit 25:53,3 den 52 Gesamtrang und Platz zwei in der Klasse U14 erreichen. Der Familienlauf war mit 115 Teilnehmer/innen die stärkste Disziplin.

Naturgemäß 6 Runden waren nötig um den 10 km langen Hauptlauf beim Mailauf ordnungsgemäß zu beenden. 78 Läufer/innen gelang diese schweißtreibende Aufgabe an diesem sonnigen 1. Mai. Jürgen Hable vom Verein „ULC Horn“ lief in hervorragender Art und Weise mit neuer Bestzeit zum Sieg in Sierndorf. Wie ein Schweizer Uhrwerk spulte er seine Runden ab und besagte Uhr blieb schlussendlich bei 35:02,9 stehen. Damit nahm er dem Zweiten Karl Siederer vom



## LAUFCLUB SIERNDORF

### ein gelungenes Lauffest

Verein „SV Stetteldorf“ über zwei Minuten ab. Katharina Tampermeier vom Verein „Absdorf on the run“ lief mit ihrer Zeit von 41:29,9 wieder auf Platz eins in Sierndorf. Sie konnte die zweitplatzierte Anita Autritt aus Nitzing um über drei Minuten distanzieren. Trotz der vielen Arbeit schafften es mit Hans Glatz und Peter Bergmaier zwei LC Sierndorf Mitglieder beim Zehner mitzulaufen. Peter konnte mit seiner Zeit von 44.00,8 den 24 Gesamtrang und Platz drei in seiner Altersklasse erreichen. Hans brauchte auch nur 46:20,2 und erreichte damit den 39 Gesamtrang und Platz 4 in seiner Altersklasse.

#### 166 Kinder am Start

Die beiden Kinderläufe waren, wie bereits eingangs erwähnt, außerordentlich gut besucht. Beim 510 m langen Kinderlauf für Kinder von 6-8 Jahren nahmen in Summe 67 Kinder teil. Für die Kinder von 10-12 Jahren galt es die Strecke von 1020 Meter zu überwinden. Hier nahmen in Summe sogar 99 Kinder teil. Bei den Kindern gab es auch viele verschiedene Altersklassen welche sich dann wieder in männlich und weiblich aufteilen. Daher möchte ich auf den link hinweisen unter welchen man sämtliche Ergebnisse von Erwachsenen und Kinder einsehen kann. Unter <http://www.fitlike.at/> findet man diese Informationen.

#### Siegerehrung mit viel Prominenz

Den würdigen Rahmen bei den meisten Siegerehrungen erreicht man am besten durch die Anwesenheit von bekannten Persönlichkeiten. Im letzten Jahr war der NÖ Militärkommandant Rudolf Striedinger noch auf der Teilnehmerliste zu finden. Heuer war er wegen der Fahrzeugweihe in Senning verhindert, aber zur Siegerehrung schaffte er es dann erfreulicherweise noch zu uns. Zum ersten Mal in seiner Eigenschaft als Bürgermeister war Gottfried Muck bei uns. Sein Stellvertreter Johann Eckerl beehrte uns ebenfalls mit seiner Anwesenheit. Beide sind ja

aktive Sportler und legen auch großen Wert auf funktionierende Vereine in der Gemeinde. Als Vertreter unseres Hauptsponsors Raiffeisen war diesmal Herr Martin Riefenthaler von der Zweigstelle in Sierndorf bei uns.

Bei besagter Siegerehrung ist uns heuer leider ein organisatorischer Fehler unterlaufen. Wir haben leider die



Nordic Walker nicht in die Siegerehrung mit einbezogen. Dies ist keinesfalls absichtlich passiert, aber wir möchten uns auf diesem Weg noch einmal bei den Teilnehmer/innen entschuldigen. Als Trostpflaster hat die Vereinsleitung beschlossen dass alle Teilnehmer beim Maillauf 2014, die unter Nordic Walking gestartet sind, nächsten Jahr Gratisstartplätze erhalten. Wir hoffen dass unsere Entschuldigung angenommen wird und alle im nächsten Jahr wieder kommen.

Dieses Missgeschick war aber, meines Wissens nach, die einzige negative Kritik welche wir erhalten haben. Die Organisation des Laufes, sowie der Durchführungsort beim Sportplatz, und auch die Qualität und das Tempo der Küche wurde von vielen gelobt. Dass wir beim siebenten Mal wieder Glück mit dem Wetter hatten war natürlich das Sahnehäubchen obendrauf. Von Glück kann man aber als Verein

nicht sprechen wenn so viele Vereinsmitglieder und auch Angehörige von Mitgliedern so tatkräftig mithelfen. Deshalb möchte die Vereinsleitung allen Helfern, die an diesem schönen Lauffest mitgeholfen haben, herzlich danken. Die Organisation einer solchen Veranstaltung ist eine Sache, aber bei der Durchführung ist man auf solch verlässliche Mitarbeiter angewiesen.



*Vielen Dank an euch alle!!!*

Dank unseres Vereinsmitgliedes Franz Benedikter sind wir in der glücklichen Lage viele Fotos für alle Interessierten zur Verfügung stellen zu können. Unter <https://plus.google.com/photos/11066241119341652235/albums/6008522586683647265?banner=pwa> kann man die Fotos betrachten oder auch herunterladen. *Vielen Dank an den Franz für diesen Service.*



Der Läufertrass des Schmidatler Laufcups zieht weiter Richtung Leitzersdorf. Dort findet nämlich am 17. Mai der 12. Leitzersdorfer Frischeis Waschberg Crosslauf statt. Letztes Jahr sind ja die Leitzersdorfer zum Laufcup dazu gestoßen. Hoffentlich haben sie heuer mehr Wetterglück weil letztes Jahr musste die Strecke aufgrund der massiven Regenfälle kurzfristig komplett geändert werden. Nähere Infos dazu unter: <http://www.schmidatal.hdsports.at/>

*Gut Lauf  
Erwald Kainzbauer*



## TISCHTENNIS VEREIN SIERNDORF

# Meistertitel und Aufstieg für Sierndorf/2!

Mit dem Ziel Meister zu werden, ging heuer die Mannschaft Sierndorf/2 in der 3. Klasse Nord/Mitte der NÖTTV-Meisterschaft mit Martina Wilder, Christopher Stranzl, Sebastian Wolf und Franz Haselböck Senior ins Rennen. Kein leichtes Unterfangen, denn Martina Wilder als Ranglistenzweite musste das komplette Frühjahr aufgrund eines Kreuzbandrisses im rechten Knie pausieren. Der Druck zu gewinnen wuchs damit für Stranzl, Wolf und Haselböck, um das Ziel, den Meister zu holen, zu erreichen.

Dennoch war es schon zwei Runden vor Saisonende gewiss: Der Punktevorsprung auf Ziersdorf hält, auch wenn die letzten beiden Spiele verloren gehen würden. Tatsächlich gingen die Sierndorfer tatsächlich einmal leer aus und mussten gegen Horn die einzigen Verlustpunkte während der gesamten Saison hinnehmen. Der Wanschuss half: In der letzten Runde gegen den Stockerauer SC/4 bewiesen Stranzl,



Martina Wilder, Sebastian Wolf, Christopher Stranzl und Franz Haselböck Sen. sind Meister!

Wolf und Haselböck, dass sie zu Recht Meister werden und schauten, dass sie rasch zur ersehnten Meisterfeier kommen. Ein 7:0 ermöglichte den schnellstmöglichen Erfolg und schon konnten die Korken knallen.

Im kommenden Jahr wird die Sektion Tischtennis des SV Raika Sierndorf

somit mit einer Mannschaft in der 2. Klasse vertreten sein. Sektionsleiter Albert Wilder zum Aufstieg: „Ich freue mich für meine Spieler! Christopher, Sebastian, Franz und Martina haben es sich wirklich verdient und bewiesen eine vorbildliche Einstellung bis zum Saisonende!“

### Trainingskurs & Grillfest im August

Vom 18. bis 22. August veranstaltet die Sektion Tischtennis des SV Sierndorf einen Trainingskurs für Kinder im Alter von 6 - 18 Jahren im Turnsaal der VS Sierndorf. Voraussetzung für die Kursteilnahme: Der Wunsch das Tischtennis spielen zu erlernen. Tischtennis-Kenntnisse sind nicht erforderlich.

Am Freitag, den 22. August ab 17 Uhr beenden wir den Kurs mit einem Grillfest im Garten der Volksschule Sierndorf, zu dem wir alle Freunde der Sektion Tischtennis herzlich einladen. Anmeldungen zum Trainingskurs werden unter [tischtennis.sierndorf@gmx.at](mailto:tischtennis.sierndorf@gmx.at) angenommen.

## Platz vier nach fünftem Sieg in Folge

In der letzten Runde der kürzlich abgeschlossenen Donic Liga-Saison traten die Sierndorfer Tischtennispieler auswärts gegen Bruck an der Leitha an. Bruck als Vorletzter musste mit dem Ausfall von Rene Gutdeutsch und Gustav Wiesenhofer auf zwei Stammspieler verzichten. Die Ersatzleute waren dem Druck der Sierndorfer nicht gewachsen und blieben ohne Satzgewinn.

Erwartungsgemäß ging Sierndorf schnell mit 5:0 in Führung, wobei Martin Kinslechner den slowakischen Legionär der Brucker Anton Hamran

mit 3:2 bezwingen konnte. In weiterer Folge holte Bruck mit zwei Siegen von Hamran und einem Sieg von Stefan Zahradnik auf 6:3 auf. Danach machten Martin Kinslechner, Radovan Debnar und Albert Wilder mit je einem 3:0-Sieg dem Spiel ein Ende und besiegelten die Begegnung mit 9:3.

In der Tabelle belegt Sierndorf nach Saisonende den vierten Platz. „Platz vier ist ein schönes Ergebnis. Wir waren die letzten fünf Spiele ungeschlagen und hatten zuvor eine Serie mit sechs Siegen in Folge. Allerdings haben wir das Saisonziel, den Aufstieg in die

2. Bundesliga, knapp verfehlt. Im ersten Halbjahr haben wir einfach zu viele Punkte gegen starke Mannschaften liegen lassen.“, fasst Sektionsleiter Albert Wilder die Saison zusammen. Sierndorf wird somit im Herbst wieder in der Donic Liga, der höchsten Spielklasse Niederösterreichs, mitmischen und den heimischen Zuschauern spannende Spiele liefern.

In der Einzelrangliste der Donic Liga belegt Radovan Debnar Platz drei, Martin Kinslechner Platz neun, Albert Wilder Platz vierzehn und Carsten Koller Platz 36.

# TENNISCLUB SIERNDORF



## Wintercup und Meisterschaft



Foto: Tennisclub Sierndorf

v.l.n.r.: Gerald Pummer, Trainer Alexander Zöhler, Richard Vuketich, Susa Füleki, Manuela Nassek, Gerhard Gutmann, Elfriede Zöhler, Friederike Praunhofer, Christiane Kaiser, Marco Haberhauer, Margot Bauer-Mitterlehner, Dieter Hecht, Trainer Emanuel Leprich, Obmann Heinrich Zöhler.

Beim Wintercup Doleschal (Stockerau) belegten die Herrenmannschaft-1 den 2. Platz, die Damen den 3. Platz und die Herren-2 den 7. Platz - herzliche Gratulation.

Ich bedanke mich bei allen Mannschaftsführern und Spielern für Ihren Einsatz, weiters allen Zuschauern, die uns durch Ihre Anwesenheit unterstützt haben.

**Die heurige Meisterschaft startete am 3. Mai, bei der die Damen heuer erstmals ihre Matches in der Kreisliga-A austragen! Anbei die Termine und die ersten Ergebnisse:**

### Meisterschaft 2014

#### 1. Mannschaft - Landesliga C (Beginn 10:00 Uhr)

So 11. Mai	TC Bakl Weigelsdorf - Heimspiel
So 18. Mai	ATC Pottenstein
So 25. Mai	TC Raiffeisenbank Mistelbach - Heimspiel
So 01. Juni	TC ESV OeNB
So 15. Juni	TV Hochwolkersdorf

#### 2. Mannschaft - Kreisliga E (Beginn 9:00 Uhr)

So 11. Mai	UTC Matzen
So 18. Mai	UTC Schrick - Heimspiel
So 25. Mai	TC Sportunion König Hagenbrunn
So 01. Juni	TV Oberrohrbach - Heimspiel
So 15. Juni	UTC Korneuburg 2 - Heimspiel

#### Herren 45+ - Kreisliga B (Beginn 9:00 Uhr)

Sa 10. Mai	USC Fenster-Mayer Altenwörth - Heimspiel
Sa 17. Mai	TC Weikendorf
Sa 24. Mai	TC Hahn Kapellerfeld - Heimspiel
Sa 31. Mai	UTC Schrick
Sa 14. Juni	TC-BBK Leobendorf

### Meisterschaft 2014

#### Damen - Kreisliga A (Beginn 14:00 Uhr)

Sa 10. Mai	UTC Wolkersdorf
Sa 17. Mai	UTC Stockerau - Heimspiel
Sa 24. Mai	UTK Langenzersdorf
Sa 31. Mai	TC Groß-Enzersdorf a. Mariensee - Heimspiel
Sa 14. Juni	WESTKAP Tennis Kapellerfeld

#### Damen - Grenzland 3 (Beginn 14:00 Uhr)

Sa 03. Mai	TC Angern (5:1)
Sa 17. Mai	USC Loidesthal - Heimspiel
Sa 24. Mai	TC Dürnkrot
Sa 31. Mai	Westkap Kappellerfeld - Heimspiel
Sa 14. Juni	TCS 93 Stockerau

*Unterstützen Sie unsere Mannschaften durch Ihre Anwesenheit! – Eintritt frei!*

Haben Sie Interesse am Tennis und wollen unserem Verein beitreten oder unterstützen, so erhalten Sie weitere Informationen bei Obmann Heinrich Zöhler, Tel: 02267/2810, 0676/87773451.

### Erwachsenencamp

Bereits zum 14. Mal fand heuer das Erwachsenencamp vom 25. - 27. April statt. Während die Trainer Alexander Zöhler und Emanuel Leprich den Spielern am Platz ihre Spielstärke verbesserten, konnten sich die restlichen Teilnehmer auf der großflächigen Terrasse erholen. Für das leibliche Wohl sorgte die Firma Eckerl.

PS: Besuchen Sie unsere Homepage: [tcs.sierndorf.at](http://tcs.sierndorf.at)

*Mit sportlichen Grüßen*  
Heinrich Zöhler

Obmann



## SPORTVEREIN SIERNDORF - FUSSBALL

### Kampfmannschaften

Wenig erfolgreich bestreitet der SV Sierndorf im Frühjahr die Meisterschaft der Gebietsliga Nord/Nordwest. Bei Redaktionsschluss dieser Ausgabe lag die 1. Mannschaft mit 15 Punkten auf Platz 12 der Tabelle. Dieser Tabellenplatz muss zumindest verteidigt werden, könnte aber

dennoch den Abstieg bedeuten. Leider wird die Anzahl der Absteiger durch die Ergebnisse der Ligen oberhalb Sierndorfs bestimmt, so dass man erst am Ende der Meisterschaft Gewissheit über den Klassenverbleib haben wird. In jeden Fall warten zum jetzigen Zeitpunkt noch „Schicksalsspiele“ gegen

Langenzersdorf und Hollabrunn. Danach wird man hoffentlich positiv abrechnen können.

Die 2. Mannschaft überrascht immer wieder mit starken Leistungen und hält mit dem 5. Platz im Spitzenfeld der Tabelle mit.

### Nachwuchs-Betrieb

Recht ordentlich halten sich die Nachwuchsteams in der laufenden Frühjahrsmeisterschaft. Die U17 spielt in der Landesliga und hat schon mehrmals gepunktet. Die U16 hält sich im Oberen-Playoff der Jugendhauptgruppe Nordwest tapfer, trifft aber auch auf einige richtig starke Gegner. Im Mittleren-Playoff hält die U12 ganz gut mit, der 2:1 Erfolg gegen Stockerau

war ein tolles Erlebnis. Die jüngeren Teams wie U9, U8 und U7 verbessern bei Turnieren ihr Können und sind mit viel Eifer bei der Sache.

Die U6 findet als Frühförderung tollen Anklang. Hier treffen sich ca. 15 Kindergartenkinder 1x in der Woche regelmäßig zum Training.

**Interessierte Kinder können sich jederzeit für ein Probetraining melden.**

Nähere Informationen bei Nachwuchsführer Stefan Lamp, Tel. 0664/3812082

### Neuer Vorstand



Foto: Albert Wilder

Bei der Generalversammlung des SV Sierndorf am 24. Februar wurde der Vorstand neu gewählt. Nach der Wiederbestellung der beiden Präsidenten Hermann Koy und Anton Waltner wurden die Hauptfunktionäre, die Sportfunktionäre der Sektionen Fußball, Tischtennis und Laufen, alle

Beisitzer sowie die Kassenprüfer von den anwesenden Mitgliedern einstimmig gewählt.

Auf dem Foto die Hauptfunktionäre von links nach rechts:

Heinrich Lackinger (Obmann), Evelyn Waltner (Schriftführerin), Werner

Karbasch (Kassier Stv.), Präsident Anton Waltner, Elmar Waltner (Obmann Stv. und Kassier), Andreas Rapp (Schriftführer Stv.). Vizebürgermeister Johann Eckerl gratulierte allen Funktionären und sagte weiterhin die Unterstützung des Sportvereins durch die Gemeinde zu.

# SPORTVEREIN SIERNDORF - FUSSBALL



## Match-Patronanz:



Spielpatronanz beim Spiel gegen Marchegg:  
Bank Austria Stockerau  
Filialleiter Direktor Thomas Schmidt mit  
Kapitän Thomas Kadlcek beim Ehrenankick.



Spielpatronanz beim Spiel gegen  
Obergänserndorf:  
Postbus mit Regionalmanager für W/NÖ/B  
Alois Ometzberger.



Spielpatronanz beim Spiel gegen Tulln:  
Kaiserrast und Blütenzauber Kaiser  
Leopold Kaiser mit Obmann Heinrich  
Lackinger, Sektionsleiter Werner König und  
Obmann Stv. Elmar Waltner.

Fotos: SV Sierndorf

*Vielen Dank  
für die Unterstützung*

Besuchen Sie uns auf [www.sv-sierndorf.at](http://www.sv-sierndorf.at)

*Heinrich Lackinger*

## Veranstaltungen 2013

Samstag, 21. Juni

### Jugendtag

mit Spielen und Turnieren der  
Sierndorfer Nachwuchsteams.

- Weitere Informationen sieh nächste Seite.

Sonntag, 22. Juni

### Fußball-Mädchenturnier aller Jugendhauptgruppen Niederösterreichs

und Verlosung der Baustein-Aktion.

- Auf den Sportanlagen des SV Sierndorf.

Freitag, 18. Juli

### „Sommernacht der Musik“

Eingeleitet mit einem „Dämmerchoppen“ der Blasmusik  
Gr. Weikersdorf/Ruppersthal begleitet gemütliche Tanzmusik  
aus den vergangenen Jahrzehnten unsere Gäste durch die  
Sommernacht.

- Auf den Sportanlagen des SV Sierndorf.

Samstag, 19. Juli

### Großgemeinde- Fußball-Turnier

mit anschließender „Summer Night Party“

- Auf den Sportanlagen des SV Sierndorf.

**Ein klassisches Sommernachtsfest am Teich oder als Zeltfest wird heuer nicht stattfinden. Dennoch wollen wir unsere Gäste 2 Tage und Nächte auf den Sportanlagen des SV Sierndorf direkt am grünen Rasen und im Grünen bewirten und unterhalten.**

# Jugendtag des SV Sierndorf

## Samstag 21. Juni 2014



!!! Eintritt Frei !!!



Wetterfest mit Zelt

Für Grillspeisen, hausgemachte Mehlspeisen und weitere Leckereien ist gesorgt.

Programm:

10:00 Uhr U8 / U9 Turnier

12:15 Uhr U6 Spiel

14:30 Uhr U7 / U11 Turnier

19:00 Uhr U16 Spiel gegen Trainer

Auf Ihr Kommen freut sich der Sportverein Sierndorf und ganz besonders alle Nachwuchsspieler.



Marktgemeinde Sierndorf



Drexler  
KFZ-Werkstätte  
2011 Sierndorf  
02267/2421



# „Wir gratulieren“

## Wir gratulieren zum 80. Geburtstag



▶ Herrn **Robert Moormann**, Oberolberndorf



▶ Frau **Henriette Dvorak**, Senning



▶ Herrn **Franz Seebauer**, Oberolberndorf



▶ Frau **Elfriede König**, Sierndorf



▶ Herrn **Karl Steiner**, Oberolberndorf



▶ Herrn **Kurt Kandler**, Höbersdorf



▶ Herrn **Erwin Graf**, Sierndorf



▶ Frau **Maria Prinz**, Unterhautzentel

▶ Herrn **Ernst Schretzmeier**, Unterhautzentel

▶ Frau **Maria Wagner**, Sierndorf

## Wir gratulieren zum 85. Geburtstag



▶ Herrn **Otto Bayer**, Sierndorf



▶ Frau **Hermine Koch**, Obermallebarn

▶ Frau **Anna Mitterhauser**, Oberhautzentel

▶ Frau **Hilda Topitsch**, Höbersdorf

## Wir gratulieren zum 90. Geburtstag

▶ Herrn **Leopold Teufelhart**, Oberolberndorf

## Wir gratulieren zur Goldenen Hochzeit



▶ Frau **Anna** und Herrn **Karl Hörker**, Unterhautzentel

## Wir gratulieren zur Diamantenen Hochzeit

▶ Frau **Anna** und Herrn **Leopold Böck**, Senning

## Herzlichen Glückwunsch!

- » Der Bundespräsident der Republik Österreich hat Frau **Paulina Schmitz**, Unterhautzentel, das **silberne Ehrenzeichen für Verdienste um die Republik Österreich** verliehen.

# Ferienspiel der Marktgemeinde Sierndorf

## Hallo, Volksschul-Kids!

Auch in diesen Sommerferien laden wir euch ein, mit uns einige lustige und interessante Stunden zu verbringen. Bringt eure Freunde und Freundinnen mit.

Ferienspiel der  
Marktgemeinde  
Sierndorf

in Zusammenarbeit  
mit Vereinen und  
Privatpersonen

**Donnerstag, 3. Juli, 16.00 Uhr**

„**Beim Katzendoktor**“, Frau Dr. Plattner zeigt dir die Ordination und erklärt dir, wie kranke Tiere behandelt werden. Du erfährst auch, was du tun kannst, damit dein Haustier nicht krank wird.

Praxis Dr. Christine Plattner, Zugang über Raiffeisenplatz.



**Samstag, 5. Juli, 15.00–17.00 Uhr**

„**Manfred und die Honigbienen**“ von der Blüte zum Honig, sowie basteln mit Bienenwachs.

Fam. Bigl, Luthergasse 6, Sierndorf.



**Samstag, 12. Juli, 16.00–17.30 Uhr**

„**Tanz und Rhythmus**“ Lasst uns Tanzen für Mutter Erde und die Generationen der Zukunft.

Treffpunkt im Kindergarten Sierndorf.



**Samstag, 19. Juli, 15.00–19.00 Uhr**

„**Zu Gast beim MSC-Sierndorf**“. Gottfried und seine Freunde laden dich ein, mit ihnen Modellflugzeuge zu bauen, damit du fliegen, beim Fliegen zuzusehen...

Modellflugplatz Sierndorf, der Weg dorthin ist ab dem Rübenplatz Sierndorf ausgeschildert; **nur bei Schönwetter**.



**Samstag, 26. Juli, 14.00–15.30 Uhr**

„**Kräuter, Blumen, Tiere,...**“ Birgit und ihre Freundinnen laden dich zu einem spannenden Nachmittag in den Dirndelgarten am Teich. zu Spielen und Wettkämpfen der anderen Art.

Treffpunkt Doppler-Parkplatz.



**Samstag, 2. und 9. August, 16.00–18.00 Uhr**

„**Erlebnismittag am Eselhof**“ Die Familie Halbwirt lädt dich zu einem Nachmittag zu Spiel und Spaß, mit diesen besonderen Tieren ein.

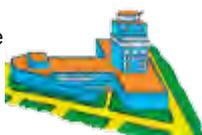
Familie Halbwirt, Senning, Kirchengasse 3.



**Donnerstag, 7. August, 16.00–17.30 Uhr**

„**Am Flugfeld**“ Warum fliegt ein Flugzeug? Und wie schaut ein Cockpit von innen aus? Was ist eigentlich ein Hangar? All deine Fragen beantworten dir erfahrene Piloten des Flugsportvereins.

Treffpunkt Senninger Flugplatz.



**Donnerstag, 14. August, 16.00–18.00 Uhr**

„**Creatives basteln**“ Die Oberolberndorfer Frauen helfen dir, aus verschiedenen Materialien kleine Kunstwerke zu basteln.

Treffpunkt Feuerwehrhaus Oberolberndorf  
(Materialien werden zu Verfügung gestellt).



**Donnerstag, 28. August, 16.00–18.00 Uhr**

„**Rund um Briefmarken**“ Anton Haftner erklärt und zeigt dir alles, was eine junge Markensammlerin/ein junger Markensammler wissen sollte.

Treffpunkt Gemeindeamt Sierndorf.



**Samstag, 30. August, 16.00–18.00 Uhr**

„**Besuch bei der Feuerwehr Sierndorf**“ Komm und erlebe zwei aufregende Stunden mit den Sierndorfer Feuerwehrmännern!

Treffpunkt Feuerwehrhaus Sierndorf.



Wir freuen uns auf deinen Besuch! Vzbgm. Hans (Organisator 0680/2107551), Gottfried, Anton, Christine, Brigitte, Manfred, Alex, Helene, Helga, Birgit, Werner.

## Gemeindebücherei Sierndorf

### Volksschule Eingang vom Schulhof aus

**Dienstag: 17.00 – 18.00 Uhr**

**Freitag: 17.00 – 19.00 Uhr**

[www.biblioweb.at/sierndorf](http://www.biblioweb.at/sierndorf)

**JULI & AUGUST  
GESCHLOSSEN**



Bleibner 07

### Offenlegung gemäß Mediengesetz vom 12. Juni 1981, § 23, Abs. 1 - 4:

„Gemeinde-Kurier“ - Medieninhaber, Herausgeber und Verleger: Marktgemeinde Sierndorf, 2011 Sierndorf, Prager Str. 13. Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Gottfried Muck. Satz & Layout: one.six e.U., 2011 Sierndorf. Druck: MW-Systems, 3400 Klosterneuburg. Verlagspostamt und Erscheinungsort: 2011 Sierndorf.

Die grundlegende Richtung des „Gemeinde-Kuriers“: amtliche Information der Sierndorfer Bevölkerung, journalistisch aufbereitete Information der Sierndorfer Bevölkerung über kommunale Angelegenheiten aus der Sicht der Verwaltung und des Gemeinderates, Darstellungsmöglichkeit für auf Sierndorf bezogene Einrichtungen und Vereine.

Der „Gemeinde-Kurier“ erscheint viermal jährlich in einer Auflage von 1.800 Exemplaren, kostenlos für jeden Haushalt.